

#### العدد الثالث في ١٥ حزيران١٩٢٩ – محرم الهجري ١٣٤٨ السنة التاسعة

## موتتر

#### مد بري المدارس الامبريةالثالث

( عقد في الكلية العربية بالقدس في ٢٩ و ٣٠ نيسان سنة ١٩٢٩ )

عقد المؤتمر الثالث لمديري المدارس الثانوية الاميرية في الكلية العربية ودام يومين وتليت فيه خطب و بحث في مسائل تربيوية متنوعة وعقدت في ذات المكان وفي الوقت نفسه اجتماعات لمعلمي اللغة الانكايزية والرياضيات والطبيعيات وقد اصدرنا هذا الجزء وخصصناه بجلسات المؤتمر، واعتضنا به عن العدد الثالث وقد ترأس جلساته المسترجير وم فرل والاستاذ احمد سامج الخالدي مناو بة وانتخب للسكرتارية كل من السيد عفيف العطعوط والسيد احمد خليفة وكان الاستاذ جبرائيل كاتول يتولى ادارة اجتماعات معلمي الرياضيات والعلوم الطبيعية والعلوم المؤلية والعلوم العلوم الطبيعية والعلوم الطبيعية والعلوم العلوم العليم العربية والعلوم العلوم ال

# برنامج المؤنمر

يوم الائنين في ٢٩ نيسان الساعة التاسعة صباحاً (١) التعليم الصناعي في المدارس قسطندي افندي قنازع (٢) ملاحظات عن المقراءة العربية في الصفوف الابتدائية الدنيا الحمد افندي الخالدي (٣) ملاحظات عن تعليم العلوم الطبيعية في الصفوف الثانوية سليم افندي كاتول (٤) البحث في اي موضوع يقترحة احد مديري المدارس

الساعة الثالثة بعد الظهر

يوم النكو ثاء في ٣٠ نبسان الساعة التاسعة صباحاً

(۱) ملاحظات عن تعليم التاريخ المستر جيروم فرل (۲) الكتب العربية (الصرفوالنحو والانشاء) كاظم افندي عاشور (۳) ملاحظات عن تعليم الرياضيات

الساعة الثالثة بعد الظهر

(٤) البحث في اي موضوع يقترحه احد المدير بن ·

اعضاء المو تتمر ١٩٢٩ أ المستر همفري ومن

مدير المعارف العام

جبرائيل افندي كاتول

مساعد مدير المعارف العام مدير الكلية العربية نائب مدير الكلية واستاذ اللغة العربية المفتش باداره المعارف استاذ اللغة الانكليزية بالكلمة العربة · مفتش معارف لواء القدس ا السامية ١ ١ ١ الجنوب الشال الشال الموظف بادارة المعارف استاذ الرياضيات بالكلية العريبة الطبيعيات الا الانكليزية = = التاريخ = =

مديرمد, سة بافا الثانوية

المستر جيروم فرل السيد احمد سامح الخالدي ﴿ حبيب الخوري

برائيل كاتول اسعاف النشاشيبي ابو نعيم يلين برخليل السكاكيني المسترستيوارت پيرون

السيد حسين روحي شريف صبوح شريف صبوح جيل الزنانيري جميل الخالدي السيد منسى حنوش السيد ابراهيم قمر السيد سليم كاتول السيد جورج خميس الدكتور محمد هادي الحاج مير السيدانيس الصيداوي

السيد رفيق	فيق التميمي	مدير مدرسة الخليل الثانوية
	ابراهيم صنوبر	= = الرملة =
200 /	مصطفى الدباغ	مساعد مفتش لواء الجنوب ومـــدير
		مدرسة غزة الثانوية
۽ عارف	عارف البديري	مدير مدرسة عكا الثانوية
ا قسم	نسطندي قنازع	= = الناصرة =
ا ظاه	ظاهر حمزه	نائب مدير مدرسة صفد الثانوية
ا شریا	ئىرىف النشاشيبي	مدير المدرسة الرشيدية الثانوية
		القدس
ا علا	علاء الدين حلاوة	مدير المدرسة الصلاحية بنابلس
ا کاظ	كاظم عاشور	مدير مدسة طولكرم الثانوية

# الجلسة الاولى يوم الاثنين في ٢٩ نيسان سنة ١٩٢٩

عقدت الجلسة الاولى الساعة التانسعة ، وتراً س الجلسة الاستاذ احمد سامح الخالدي ، وتكلم الاستاذ قسطندي قنازع على التعليم الصناعي في المدارس وتبع ذلك منافشة ثم عقبه الاستاذ احمد سامج الخالدي والتي ملاحظات عن تدريس القراءة العربية في الصفوف الابدائية ، وتبع ذلك مناقشة

و بعد الظهر تكلم الاستاذ سليم افندي كاتول والاستاذ ميخائيل كرما على تعليم العلوم الطبيعية في الصفوف الثانوية ثم تبع ذلك مناقشة ·

# التعليم الصناعي ( للاستاذ قسطندي قنازع )

في اليوم الحادي والعشرين من شهر نيسان سنة ١٩٢٧ القي الاستاذ مصطفى افندي الدباغ، وهو وقتئذ مدير مدرسة الحليل الثانوية خطاباً في اجتماع حضره حضرات مفتشي المعارف ومديري المدارس الثانوية موضوعه التعليم الصناعي وقد أتى حضرته في خطابه عكى فوائد التعليم الصناعي في التربية الخلقية والعقلية والجسمية وعلى اثره في التدريس والمدرسة والهيئة الاجتماعية واظن ان الذين سمعوا خطابه وقتئذ هم اعضاء في هاذا الاجتماع فلا يحسن والحالة هذه اعادة ما قد جاء في محاضرة الاستاذ لان الفائدة من ذلك قد تكون من باب تحصيل الحاصل

اما انا فقد اخذت على نفسي ان اخوض البحث في هذا الموضوع جاعلاً نقطة نظري فائدته المادية للتلامدة الكثيرين الذين لاتساعدهم الظروف على ان ينهوا القسم من التعليم الثانوي المقرر للمدارس الثانوية غير الكلية العربية بالقدس .

وقبل ان اتناول البحث في هــذا الموضوع الهام وهو ادخال التعليم الصناعي الى المدارس الابتدائية الثانوية اريد ان ابسين لحضراتكم نتيجة جهود شباننا في السنين الاخيرة الذين ساعدتهم الظروف عَلَى تحصيل مــا يدَّرس في الصف الثاني الثانوي في مدرسة الناصرة الثانوية :

سنة ١٩٢٣ - ١٩٢٤ مدرسية انهى الصف الثاني الثانوي تسعة شبان

وكان نصيب كل منهم بعد المدرسة كما يأتي :

اربعة : دخلوادار المعلمين بالقدس، وقد أُخرج منها اثنات منهم وكلاهما الى الآن بدون عمل ·

واحدُ : قضي وقتاً طويلاً في بيع الفحم والسمك وعمل المـأكولات للبسطاء الى ان تحسنت حاله في بدء هذه السنة وعين اولاً خادماً في دار الحكومة بالناصرة ومن ثم مراسلاً في دائرة الطابو

> واحدُ : نزح الى اميركا ولا ادري مقدار نجاحه فيها واحدُ : تعين السنة الماضية كاتباً في دائرة البوليس

اثنان يتعاطيان بيع الحاجيات الضرورية في دكاكين صغيرة في بعض حارات الناصرة

سنة ١٩٢٤ – ١٩٢٥ مدرسية انهى المدرسة الثانوية بالناصرة ٩ طلبة: واحد : ظفر بوظيفة في احدى دوائر الحكومة حسد ولا يزال يجسد عليها .

واحدُ : التحق بدائرة الاشغال العمومية بعد ان مارس عمله فيهااكثر من سنة بدون مقابل

اثنان : تابعاً درسهما في مدارس اخرى ملائمة ·

واحدُّ : عين مراسلاً

واحد : يتعاطى البيع في دكان صغير وحقير على حساب والده ثلاثة : نظراً لصغر سنهم وضعف معارفهم أبقوا في صفهم سنة اخري سنة ١٩٢٥ — ١٩٢٦ مدرسية انهى الصف الثاني الثانوي سبعة · اثنان دخلا الكلية العربية بالقدس

اثنان : تابعا درسها في مدارس اخرى

واحدُ": بدون عمل ولكنه يتعاطى البيع في موسم السياح

واحدُ : اخذ يتعلم الخياطة بعد ان قضى مدة طويلة بدون عملوحتي الأن يتابع تعلم الخياطة · اذاً هو ثـقل عَلَى كاهل والده المسن

واحدُ بقي مدة طويلة بدون عمل البتة واخيراً وذلك في هذه السنة المدرسية أَخذ يعلم اولاد ضيعته على حساب والديهم ·

اما راتبه فيتألف من المواد الطبيعية كالحنطة والعدس وسواهما

سنة ١٩٢٦ — ١٩٢٧ مدرسية، انهى الصف الثاني الثانوي عشرة شبان .

خمسة : اختيروا لككلية العربية بالقدس بعضهم مجاناً والبعض الآخر برسم .

واحدُ : قضي ما يزيد على سنة بدون عمل واخيراً وُ فق للحصول على وظيفة مراسل في دائرة البريد ·

اثنان : تابعا درسها في مدرسة داخلية

واحدُ : يشتغل في مخزن تجاري بواتب زهيدجداً ( جنيهونصف في الشهر )

سنة ١٩٢٧ – ١٩٢٨ انهى المدرسة الثانوية بالناصرة ١١ طالباً · اثنان دخلا الكلية العربية بالقدس واحد دخل الكلية الاسكة الدية في صفد

اثنان عينا معلمين في مدرسة طائفية في الشرق العربي براتب لايزيد عن ٣ جنيهات في الشهر

واحدُ يساعد والده في البيع ولا أكون مخطئاً اذا قلت انه بدون عمل .

خمسة يتجولون في شوارع الناصرة وسواها اذ لا عمل لهم يكسبهم الخبز الجوهري واللباس الضروري

فيتضح مماذكرت ان الحظ الاوفركان بجانب من وقع عليهم الاختيار لاتمام تحصيلهم في الكلية العربية بالقدس وعددهم ١٣ اثنان منهم بلا عمل اليوم وقد تركوا المدرسة قبل انتهاء المدة القانونية · فمعظم هوًلا. السعداء ( اذا جاز لي ان اقول هذا ) كان حال تركه المدرسة مجد عملاً يعتاش منه ويقوم بواسطته باود والدين عاجزين واخوة واخوات قصر · والعمل هذا هو مهنة التعليم في مدارس الحكومة · ومن انعم الله عليه بوالد غني او متوسط في حالته المادية كان يتابع درسه في مدارس داخلية و بعدها كان يفتش عن وظيفة تمكنه من الحصول على ضرو ريات هذه الحياة · وعدد هو ُلا، ٧ ومن هـــذه الفئة من كانت تحنه عليهم الجمعيات الحيرية فتساعدهم بمالها على متابعة تحصيلهم وتفتح في وجوههم باب الارتزاق ان لم يكن دائماً فاحياناً · اما الباقون وهم المنكودو الحظ فنصيبهم بعد درس عشر سنوات متوالية ملأوا فياثنائهاادمغتهم بالمعارف اللغوية والزياضية والطبيعية وغيرها هو بيع الخضرة والمحجموالسمكواشياء اخرى غيرها،لذيذة في طعمها شحيحة في نتيجتها المادية ولكن الويـــل ثم الويل لمن خانهم الحظ ولم يوفقوا الى عمل يستفيدون منه، وما همهم الآ التأنق في لبامهم والتخطر في الشوارع وكل ذلك على حساب والديهم العجزة او اخواتهم اللواتي يشتغلن بالابرة ليلاً نهاراً للحصول على القوت الضروري لرفاهية اخوتهم المتعلمين العاطلين · · · وعددهو لاء عشرة او اثنا عشر ·

فنتائج الدرس عدة سنوات يولد ذكرها في النفوس آلاماً وأسفاجعلتني افكر في واسطة لاخراج شباننا من حالة هي غاية في الحراجة كالتي يجصلون فيها بعد اتمام درسهم في مدرسة ثانوية فلم أجد واسطة أحسن من ان مزج التعليم النظري بالتعليم الصناعي · فكاً ننا في مثل هذه الحالة نكون قد اصبنا هد فين: اولها هو اننا نجعل شباننا راقين في المعارف مهيئين لتكميل تحصيلهم في مدارس عالية قادرين على التفكير وفي وسعهم الوقوف على ما يجري في هذا العالم قر ببه منهم و بعيده عنهم

وثانيهما: نكون قد زودناهم بالمعارف الصناعية في درجة تمكنهم من اتخاذ تلك الصناعات مورداً لرزقهم ولو كان ذلك المورد شحيحاً فيمسي هو لاء الشبان والحالة هذه معتمدين في تحصيل قوتهم ولباسهم الضرور بين على غيرهم مهمًا كان ذلك الغير أفي عسر ام في يسر .

قلت ما قد قلت وانا بانتظار معترض يقول : لله درك يا هذا نقول بادخال التعليم الصناعي الى المدارس الاميرية اليوم و بعض المدارس قد ادخلته قبل هذا اليوم بمراحل نعم ايها المعترض قولك حق : في بعض مدارس الحكومة شي من الصناعة كالنجارة والتجليد وغيرهما الا ان ممارسة هذه

الاشفال اليدوية نتناول بعض التلامذة وليس كابهم حتى ولا معظمهم ، ثم للقيام بهذه الاشغال الصناعية عينت ساعات اضافية هي غير حصص التدريس النظري التي اقرَّ هامنهج الدراسة والتي لا يقل عددها عن السبع يومياً · فالطالب الذي يشتغل في الساعة في مثل هــذه الظر وف يضطر للعمل في الساعات التي عينت لراحته من عناء العمل اليومي ولاستعداده للدرس الثاني· فحالة كهذه يصعب على من كان في سن التلذة ان يجتملها يختاراً وبكل طيبة خاطر وخصوصاً اذا اختير مع نفر فليل من رفاقه للقيام بهذه الاعمال الصناعية الاضافية دونغيره وفوق هذا وذاك يقوم بتدريس هذه الصناعات بعض اساتذة المدرسة المثقلين بالدروس القانونية ، فلا اظنهم يقومون بتدريسها بنفوس ملؤها الفرح والسرور وباجسام كلها حركة الصناعات فيتعذر عليهم ان يا توا بالفائدة المنشودة من هذه الاعمال الصناعية الاضافية · اذن انفاق قوي ، واسراف وقت ، واهـــلاك مادة ، امـــا النتيجة فضئيلة جداً وهي نصيب التلامذة القليلين ·

اما انا فارى انه من الواجب اليوم ان تدخل بعض الصنائع الى المدارس الابتدائية الثانوية على حساب التعليم النظري فنجتزئ من هذا الاخير قسماً نكرس وقته لتعليم الصنائع التي يجب ان تعد درساً قانونياً اجبارياً فيمارسها قسم من التلامذة في نفس الوقت الذي فيه يدرس الطلبة البافون الدروس النظرية ، وهكذا تشتفل المدرسة كلها من بداية النهار الى نهايته دون ان يزاد لاحدهم شغل أضافي . ثم صعياً وراء الفائدة المحسوسة يجب

ان يقوم بتعليم الصنائع المحبذة معلمون اختصاصيون فيها: لهم معامل يرأ سونها وعملة يسوسونهم و يعلمونهم ، فهو لا عستطيعون تعليم تلامدتنا الصنعة كما لو كانوا عملة عندهم ، فلا يمضي وقت الأ والتليذ قادر على عمل اشياء لامندوحة عنها في حياة الهيئة الاجتماعية و يتطلبها معظم افرادها ان لم نقل كلهم ، فالتليذ الذي يتعلم النجارة عند نجار يصبح بدوره نجاراً بهي لمن يرغب طاولة او خزانة او باباً اوشباكاً الى غير ذاك من الادوات الحشبية ، ومثله من يتعلم الحياطة او صنع الاحذية او تجليد الكتب الخ ولا يحتاج لقول او لتأكيد بان المعلمين المكافين لتعليم الصنائع في المدرسة يجب ان ينقاضوا راتبا شهر ياً يتفق عليه أسوة بزملائهم الاساتذة المقائمين بالتعليم النظري ،

فاذاادخلهذ التعليم الجديد الى الصف السادس الابتدائي ومارسه التليذ مدة ثلاث سنوات دون انقطاع (اي في السنة السادسة الابتدائية والاولى والثانية الثانويتين ) يخرج من المدرسة حاملاً سلاحين يحفظ بهما كانه و يحيا حياة شريفة و يصبح عضواً نافعاً لنفسه ولذو يه وللهبئة الاجتماعية واوال ذينك السلاحين هو المعارف العربية والانكليزية والرياضية والتاريخية وغيرها التي يجنيها الطالب بمساعدة اساتذته والتي تمكنه من الاستخدام في بعض دوائر الحكومة او في احد المحلات التجارية ، وثانيهما هو مقدرة الطالب الصناعية التي نفتج في وجهه باب الدخول الى المعال الذي الصناعية حيث يمكنه ان ينقاضي اجرة ولو زهيدة حالما يباشر العمل الذي يحسنه ، وطبعاً تليذ هذا استعداده يفوق تلميذنا الحالي الذي بعد ان

ينهي الصف الثاني الثانوي وله من العمر نحو ١٨ عامًا يبدأ بتعليم النجارة او الحياطة او غيرهما من الصنائع الرائجة فيحاكي في عمله هدا الطفل الذي يتعلم حروف الهجاء ولكنه اصغر منه سناً بكثير · فكبر سن تلامذتنا وكثرة معارفهم النظرية كل ذلك يعوقهم عن تعلم الصنعة عند من هم ادنى منهم معرفة ويعاملونهم معاملة الاجير فينتفعون بقواهم واوقاتهم لقضاء حاجاتهم في بيوتهم ومخازنهم وهكذا تمر الايام والاسابيعوالاشهر وانشاب المسكين فمشخر لغيرهواخيرا بمنعليهاستاذه فيالصنعة ببعضدريهمات مكافأة وقتية · بالحقيقة نتيجة موَّلمة ومحزنة · وكان في الامكان الحصول على حسن منها لواتيج لشباننا ان يتعلموا هذه الصنائع وهم في المدرسة ، حديثي لسن ، تحيط بهم ظر وفعالية شريفة، ويقوم بتعليمهم معلمون لايكلفونهم غير ممارسة العمل في صنعتهم كشراء حاجات لبيوتهم وحمل اولادهم للنزهة ونقل الماء لمخازنهم وبيوتهم وغيرها من الاعمال التي تليق بالخدمة لا بشبان ٍ مرشدين يرغبون في تعلم الصنعة ·

تكلمت كثيراً عن ادخال الصنائع الى المدارس الابتدائية الثانوية التي مقرها المدن الكبيرة ولم آت على ذكر العمل الزراعي فاذا اردت ان ذكره يكفي ان افوه بهذه العبارة كما ان الدر وس الصناعية عظيمة الفائدة لدارس المدن كذلك الدروس الزراعية جزيلة الفائدة لمدارس المقرى في هكذا كل نوع من المدارس الاميرية يجب ان يستوفي حقه من الاعمال ليدوية التي تعود على التلامذة في مستقبل حياتهم بالفوائد المادية المحسوسة وطبعاً ادخال بعض الصنائع المحبذة والرائجة في بلد دون آخر مجتاج وطبعاً ادخال بعض الصنائع المحبذة والرائجة في بلد دون آخر مجتاج

لوقت كما قد ذكرت سابقاً وهذا الوقت يجب ان يكون على حساب الدر وس النظرية التي نضطر لتقليلها · واقترح ان يكون عددها في الاسبوع ٢٧ درساً كما يأتي ·

الثانوي	الثاني	الثانوي	الاول	الابتدائي	السادس	
معالصناعة	الآن	معالصناعة	الآن	معالصناعة	الآن	الموضوع
٦	٦	٦	٦	٦	٨	العربية
٧	٩	Υ	٩	٧	٩	الانكليزية
۲	+	۲	۲	٤	٥	الحساب
۲	٤	۲	٤			الجبر
۲	٤	۲	٤	1	۲	الهندسة
۲	٣	۲	٣	۲	۲	التاريخ
۲	۲	۲	۲	۲	۲	الجغرافيا
*	٤	*	٤	۲	۲	الطبيعة
١	1	1.	1	۲	٣	الديانة
				1	1	الرسم
					١	الالعاب
77	40	77	40	44	40	

اما توزيع الدروس عَلَى ايام الاسبوع فيمكن ان يكون على الطريقة الآتية : في كل من ايام الاثنين والثلاثا. والاربعاء والخميس تعطى خمسة

دروس نظرية قبل الظهر فتشتغل كلالصفوف فيالمدرسة في الوقت المعين للحصص المذكورة · اما بعد الظهر فالصفوف الابتدائية : الثالث والرابع والخامس يجب ان ثتابع در وسهاالنظرية كالعادة · واما طلبة الصفوف الباقية أي السادس الابتدائي والاول والثاني الثانو بين فيتعلمون الصنائع المقررة · وفي يُوم السبت تدَّرس سبع حصص كماهي العادة الآن فيكافة الصفوف. وقبل ان اختم خطابي اجد من نفسي دافعًا يدفعني لان اجمل ملحقًا لموضوعي يتفق معه في الفائدة · والملحق هو بحث وجيز ٌ في امكان ادخال علم مسك الدفاتر التجارية المعروف بجساب الدوبيـــا الى الصفين الاول والثاني الثانو بين . و بما ان مسك الدفاتر فرع من العلوم الرياضية و بنوع خاص فرع من الحساب يجب اذاً ان يعد قساً من الدروس الحسابية فتخصص له حصة واحدة في الاسبوع أو اكثر سحابة السنتين الثانويتين وذلك من الحصص المخصصة لدرس الحساب. ويجب ان يعطى للتلامذة كدرس عملي يمكينهم بعد الخروج من المدرسة من استلام وظيفة كاتب حسابات في احد المحلات التجارية او غيرها · ولا اغالي اذا اكدت لــــكم بان شباننا اذا انقنوا علم مسك الدفاتر كما يتقنون در وسهم النظر يةوجدواً منفذًا جديدًا يلجونهُ سُعيًا وراء الكسب فلا يُبقون عاطل بن ، كسالى ، عالةً على اكتاف الغير ، بل يعتمدون على انفسهم دون ان يجدوا مبرّراً كسلهم في عدم وجود شغل يتعاطونه ·

ولله درٌ من قال :

أكثر الانسان منه او اقل

قيمة الانسان ما يحسنه

البحث

دار البحث بين اعضاء المؤتمر عما تضمن خطاب السيد قنازع من الاقــتراحات واشترك فيه السادة السكاكيني · البــديري · عاشور · الخوري · ش · النشاشيبي · الدكتور مير · احمد القاسم · حـــلاوة · صيداوي · حمزه · صنوبر ·

السكاكيني - يرى ان يجال الامر الى لجنة خاصة كي تدرسه من جميع نواحيه وان ينشر خطاب السيد قنازع في مجلة الكلية العربية ثم قال ان التعليم الصاعي المتبع في بعض المدارس مثل قص الورق ليس هو المقصود من البحث اذا عينا بالتعليم الصناعي رمينا به الى غرضين الاول ان نحبب العمل الى الطلاب فلا يجتقروه ثانياً ان يتمر نوا على تصليح ما في بيوتهم من الادوات دون ان بلتجئوا الى الغير ولتنفيذ هذه الاقتراحات بيرى أن توسس الى جانب الكلية العربية كلية صناعية تشترك في تأسيسها ادارة المعارف مع دوائر اختصاصية اخرى ثم قال بوجوب حث التلامذة على قضاء ايام العطلة الصيفية في المعامل والمصانع والكاراجات .

البديري – يرى ان في تخفيض عدد الحصص المالحد الذي اشار به المحاضر ربما ادًى الى انحطاط المستوى العلمي في المدارس وهو يوافق على رأي السكا كيني بنتخ كلية صناعية ويقترح في ان يدرس في المدارس مسك الدفاتر وان يعود الطلاب الكتابة على الآلة الكاتبة .

الخوري – اننا لابد لنا من ان نجابه ثورة اجتماعيةعاجلاً او اجلاً من جرًا التعليم الناقص في البلاد ، والبطالة ان لم تكن مشكلة اجتماعية في هذه البلاد في الآونة الحاضرة كانت في المستقبل وليس لها من حل الآتعويد الطلاب على الصناعات منذ الآن فاذا تركوا المدارس دون ان يكملوا دراستهم كانوا قادرين ان يعيشوا من ايديهم ان تربية الشعب عَلَى حب الصناعات فضيلة في الأمة .

عاشور - يوافق البديري عَلَى عدم تنزيل الخصص.

شريف النشاشيبي — ان ادخال صناعات كثيرة في المدرسة بجدث ارتباكاً في سير التدريس لاستحالة نقشيم المدرسة الى قسمين وان انجع علاج هو ارسال اساتذة لمصر يتعلمون تعامياً صناعياً راقياً اما ارسال الطلاب للمصانع خلال العطلة الصيفية فلا فائدة فيه البتة وقد كان تدريس مسك الدفاتر من المواضيع التي ذكرت في منهج الدراسة الأول احمد القاسم — التعليم الزراعي يقوم بالفائدة التي توخاها المحاضر فاذا ادخل للصفوف الابتدائية وخصص لكل طالب قطعة ارض تسابق الطلاب الى تحسين زراعة هذه القطعة الصغيرة واللهم الأخرى سبقتنا في ذلك ومعلم القرية حيف اميركا يجبرعلى معرفة الاعمال الزراعية والمراعية والمواهدة التعمال الزراعية والمواهدة التعمال الزراعية والمواهدة التعمال الزراعية والمواهدة العمال الزراعية والمواهدة العمال الزراعية والمواهدة العمال الزراعية والمواهدة المواهدة العمال الزراعية والمواهدة العمال الزراعية والمواهدة العمال المواهدة العمال المواهدة العمال المواهدة العمال المواهدة والمواهدة المواهدة المواهدة المواهدة والمواهدة المواهدة ا

حلاوة — يرى ان ينقسم الطلاب بعد اكمال تحصيلهم الابتدائي الى شعب · منها التجارية والصناعية والعلمية ·

الدكتور حاج مير – ليست الغاية في التعليم الثانوي مادية محضة بل علمية ثقافية ولكن يجب ان نذكر حالة البلاد الاقتصادية ونختار الى جانب التهذيب علاجاً يكننا من جعله عملياً في نفس الوقت فتكون

مدارسنا علمية وعملية في آن واحد · ان خير ما يعمل في هذا الشان ، هو غرس حب العمل في نفوس الطلاب ·

اذا استطاعت البلادان تؤسس مدارس صناعية و زراعية الى جانب المدارس العلمية نكون قد حصلنا على اعظم قسط مما نرجوه اما ان يتمرن طلاب المدارس الابتدائية في الحوانيت على اعمال خسيسة ، فهذا ما لا اوافق عليه والتمر ين عَلَى العمل خلال العطل الصيفية يجب ان يقتصر على طلاب الصفوف الثانوية ، اذ تمرن الطالب يعيد نشاطه ويجدد قواه .

الصيداوي – المدارس اما ان تكون علية او صناعية واقتراح الاستاذ قنارع مجبان يتناول تعديلاً طفيفاً في المنهج اذ انجل ابا الطلاب لا يرجون ان نجعل من ابنائهم عمالاً ، بل نهذبهم ونثقفهم اني لا ارى فائدة في التعليم الصناعي لطلاب الصفوف الابتدائية العليا كالخامس والسادس بل يقتصر في التعليم الصناعي على الصفوف الابتدائية الدنيا كالأول والثاني والثالث

حمزة— ان في البلاد عدوين بجب محار بتهما الأمية والبطالة فالاول اقتر بنا من التغلب عليهواما الثاني فلا سببل الى محار بته الآ اذا انونا الراي وجعلنا الأمة تشعر بقدسية العمل ·

صنوبر — يقترح ان يكون في البلاد ثلاث كليات: علمية و زراعية وصناعية فاذا ما تخرج الطالب من المدارس الابتدائية اختار احدى هذه الكليات ويرى ان يقتصر في مدارس المدن على التعليم الابتدائي فقط وفي البلاد كلية علية وهي الكلية العربية وعما قريب يتم تأسيس الكلية الزراعية في طول كرم فلم يبق اذن الاان ينظر في طول كرم فلم يبق اذن الاان ينظر في علم الكلية الصناعية .

الاستاذ الخالدي-المدارس في هذه البلاد أسست على نظام لم يكمل بعد وأرى ان هناك طريةتين للتوفيق بين الآراء التي سبقت. الطريقة الاولى ان يكون التعليم الثانوي ثـقافياً محضاً او ان يكون في المدارس الثانوية مجال للاختبار الصناعي. ان المدارس الثانوية لا تستفيد كثيراً من ادخال نظام سطحي لتعليم الصنائع فيها اذا اتجهت الغاية منذلك نحو الفائدةالمادية وخيرما يفعل هو ان توسس مـــدرسة صناعية راقية تسد حاجة البلاد بأس ادا ساعد مفتشو الالوية على ادخال مبادئ بعض الصنائع في بعض المدارس الحاضرة وذلك في البلاد المحتاجة لمثل هذا التعليم بحيث يستطيع الطالب بعد ان يتم المدرسة من اتمام تعليم الصناعة التي اعد نفسه لها· ثم شكلت لجنة قوامها الاساتذة الخالدي · التميمي · السكاكيني · شريف النشاشيبي لوضع التقرير المنوي نقديمه للادارة العامة بهذا الامر

الجلسة الثانية

الـقى السيد الخالدي محاضرة عن الـقراءة العربية في الصفوف الدنيا للخص في ما يأني :

# ملاحظــــات في القراءة العربية في الصفوفالابتدائية للاستاذ احمد سامح الخالدي

ايها السادة

ان في التربية مشاكل كثيرة ، مشاكل نتعلق بالانظمة والاساليب ، وادارة المدارس ، والصفوف الخ ، وربماكان من اهمهاما ساحاول عرضه عليكم في هذا الصباح ، فالموضوع اذن واسع المدى بعيد النتبجة وعلى غاية من الخطورة ، وقبل البحث فيه اود ان ابين لكم بايجاز اهميته ثم انفقل الى البحث في الاختبارات التي قمت بها فجاءت مصدقة لما كنت اجاهر به دائماً وهو ان «كتب القراءة العربية في المدارس الابتدائية ناقصة من وجوه عديدة ، ناقصة في المادة وفي الاسلوب ، فهي من العوامل التي تشل التعليم الابتدائي وتحط من مستواه وبالنتيجة تحطمن مستوى التعليم الثانوى ونقتل مواهب الطلاب الفكرية » لنسأل هذا السوال ، كيف نحصل على المعرفة ، لذلك طريقتان :

(١) عن طريق الحواس ، اي الاختبار ، والسفر و رو ية ما يحيط بنا من المو ثرات مهما كان نوعها ·

( ٢ ) عن طريق الفكر اي ان فكراً يولد آخر · ولا نتولد الافكار الا بالقراءة فكلما قرأ الطالب اتسعت دائرة تفكيره ·

اهمية القراءة في المدارس الابتدائية

الطالب في المدارس الابتدائية ثلاثية انواع من الكتب.

Readers القراءة (١)

( ۲ ) كتب التمارين Manuals

كالحساب، وتمارين الصرف الخ.

Text -Books ألكتب المقررة (٣)

ككتب التاريخ ، والجغرافية ، والصحة الخ .

ان بحثنا يقتصر الان على الاولى منها · عرف القدماء اهمية القراءة فجملوها كما تعلمون دعامة من ثلاث ، من دعائم التعليم ( احد القراءة والحساب والخط ) ولكن هذه المعرفة لا تكني ، فكانوا يجددون ما يقرأه الطالب و يتشد دون في المراجعة ، ويهتمون بالقراءة العالية لا الصامتة ، ولا يهتمون بالسرعة · اما الآن فقد انقلبت الآية اذ صار الميل ان يوضع امام الطالب اقصى ما يمكن من المواد للقراءة ، وصار يهتم بالقراءة الصامتة لانها الامام الطالب قراءة عادة اقدرهم فها ·

التجارب التى فمنا بها

قمنا بتجارب في الصف الرابع في مدرسة التمرين عَلَى اولاد معدل سنهم بين ١١ – ١٧ سنة · وكان الصف موالفاً من ١٩ طالباً · وكانت القطعة من كتاب الجزء الثالث عدد كلاتها ٢٦٠ ولم يكونوا قد قرأوها من قبل · فقراً اسرعهم ٤٤ كلة في الدقيقة اي اتم القطعة بجمس عشرة

دقيقة · وكان معدل فهمه / ﴿ وقرأهاالذي بعده بست عشرة دقيقة وكان معدل فهمه ٩٣ ﴿ وقرأها ابطأهم بـ ٣٢ دقيقة اي بمعدل ٢٠ كلة في الدقيقة وكان فهمه ٧٧٪ وتراوح الباقون بين ١٥ دقيقة وثلاثين · ومن الغريب ان ابطأهم هو الاول في صفه (اشك كثيراً في حسن نقدير المدرسة في هذه الحالة)

ثم ترك الطلاب اسبوعاً ولم نمرنهم علَى الـقراءة الصامتة واختبرناهم من ثانية وكانت القطعة ٢٩٠كلة فقرأ ها اسرعهم بعشر دقائق اي بمعدل ٩٠كلة في الدقيقة وكان فهمه ٩٠كو وقرأها الذي بعده باثنتي عشرة دقيقة اي بمعدل ٥٠كلة وكان فهمه ٥٠٠٪ وقرأها الاخير باربع وعشر ين دقيقة اي بمعدل ٢٠كلة في الدقيقة مع فهم ٥٠٠٪ وكان المعدل الوسطي ١٧ دقيقة اي بمعدل ٤٠كلة في الدقيقة مع فهم ٢٠٠٪ .

ثم تركناهم اسبوعاً آخر ولم نمرنهم واختبرناهم مرة ثالثة · وكانت القطعة هذه المرة · ٥٥ كلة فقرأها اسرعهم مجمس دقائق اي بمعدل ١١٠ كلمات في الدقيقة وكان فهمه ٩٣ / وقرأها ابطأهم بسبع عشرة دقيقة اي بمعدل تسع وعشرين كلة وكان فهمة ١٨ / وكان المعدل الوسطي اثنتي عشرة الدقيقة اي بمعدل خمس واربعين كلة وكان فهمه ٧٣ /

يتبين مما مر مقدار السرعة والفهم وان الوسط في التجربة الثالثة بلغ ما بلغه اسرعهم في التجربة الاولى. ولا ريبانه لو تمرن الصف على القراءة الصامته لزادت سرعتهم وزاد فهمهم.

### نتائيج هذه الاختبارات

- (١) دلت على مقدار السرعة عند اسرع الطلابومتوسطهم ·
- ( ٢ ) ان في استطاعة الطلاب ان يقرأ واستة اضعاف ما يقرأون الآن اي اذا كانوا يقرأون ٢٠٠ وجه يستطيعون ان يقرأ وا ١٢٠٠ ٠
- ( ٣ ) ان كتب القراءة الحالية تشل تفكير الطلاب وتميت رغبتهم في اللغة ، وتحدد مجال افكارهم ·
- (٤) ينتج عن ذاك ضعف عام في تفكيرهم كما هو مشاهد عند ما ينتقل الطالب من المدارس الابتدائية الى الثانوية فان مقدار معرفته قليل ضعيفه سطحيه .
- ( ٥ ) لابدً من احداث تغيير عاجل ٍ ، لاحداث انقلاب في رفع مستوى التعليم في البلاد اجمالاً ·

### علاقةهذه الاختيارات بالقوة الذهنية

اذا كان الطلاب يستطيعون ان يقرأوا القطعة التي ينفقون عليها الآن ثلاثة ارباع ساعة بعشر دقائق او اقل و يفهونها ، فمعنى ذلك ان المادة التي تعرض عليهم دون مستواهم العقلي، واذن تموت الرغبة فيهم للمطالعة ولا يجهدون عقولهم للفهم لسهولتها ، ولا تجهزهم بمواد للتفكير · فهي من هذه الجهة اشبه بمخدر لعقولهم فمن الجناية ان يتركوا كذلك · و آثار ضعفهم في التفكير ظاهرة لا تحتاج الى بيان ، واهم مصادر هذا العبز في نظري انحطاط مستوى كتب القراءة اذ من اين يستمدون افكارهم اذا كانت مادة القراءة

سخيفة تافهة، غير شائقة سهلة ·

### علاقة الاختيارات بالثقافة الواسعة والثقافة العربية

ان كتب القراءة اذابقيت على هذه الحالة فليس فيها ما يطلع الشاب على ادبيات امته او ادبيات غير الامم ، وليس فيها مجال للتخيل ولا فيها ما يشبع غرائز الطالب وميوله . ومن الضروري ان تجهز كتب القراءة المنبع او المصدر الرئيسي للاطلاع على ثقافة وميراث الامم الاخرى الادبي وميراث امته ، ونحن احوج ما يكون الى هذه الثقافة ونجن في بدء عصر التنبه .

## علاقة هذا البحث بالتعليم الثانوي

(افتيارات امبر كاو مقابلة الكملتر او المانياو فرنسابها ١) ان غرض التعليم الثانوي (اي التعليم الادبي الحر ( Liberal Education ) هو ان يملك الطالب زمام لغته الوطنية ، ويتكلم بها بسهولة وصراحة ، ويعبر عن افكاره بوضوح ، وقد توفقت كل من انكاترا وفرنسا والمانيا في ذلك ، اما في اميركا فلا يزال الطالب ضعيفاً بعد خر وجة من التعليم الثانوي عاجزاً عن التعبير عن افكاره بصراحة ، والسبب في ذلك نقص في تعليم اللغة الوطنية ، فاذا رجعنا الى فلسطين وجدنا ان التعليم الثانوي لا يزال ضعيفاً، ولا يزال الطالب عاجزاً عن التعبير عن افكاره كل التعبير غير واقف على ميراث قومه الادبي ، ومن ذلك نوى ان مستوى انتعليم جعيه يتضرر والسبب في هذا يرجع الى نقص كتب القراءة في المدارس الابتدائية

بالاخص والثانوية طبعاً · ولهذا سيظل التعليم الثانوي ضعيفاً ما دامت هذه هي الحالة ·

#### الحلاصة

ليست مسئلة القراءة العربية مسئلة لغوية فحسب بـل هي مسألة تربيوية واسعة النطاق لها علاقة بالتفكير والخيال وقوى الطالب الذهنية ، ولهـا ايضاً علاقـة بالتعليم الثانوي اجمالاً و رفع مستواه و بديهي ان الطالب انما يتعلم لغته عن طريق قراءتها والاظلاع على ادبياتهـا في مختلف عصورها ونهضاتها فليست اذن مسئلة صرفية او نحوية ابداً .

#### افتراحات عملبة

تو خذ سلسلة من كتب الادب والتاريخ والسياحة والقصص من قديم وحديث ، وتصاغ بقالب مدرسي وتزين بالرسوم وتعرض للطلاب ويوسّع مجال القراءة توسيعاً اعم كلا علت الصفوف .

كذاك تعرض للطلاب ككتب قراءة ثانوية خير ماكتب اوترجم في اللغة العربية مما اجمع الادباء على بلاغته وصحته ·

#### البحث

ثم دار البحث حول خطاب الاستاذ الحالدي واشترك فيه كل من السادة التميمي، الكاكيني، النشاشيبي، صنوبر، الحوري، حمزة الصيداوي

التميعي – الكل يشكو من حالة القراءة في مدارس فلسطين ومما زادها تعقداً كتاب الجديد للاستاذ السكاكيني الموضوع على الطريقة الصوتية المخالفة للطريقة اللفظية التي صار عليها مو لفو الكتب الاخرك المستعملة في بقية الصفوف واقترح حلاً لهذا المشكل ان يتم الاستاذ السكاكيني بقية الحلقات من كتابه والتليذ في الغرب شغوف بالمطالعة بعد الحياة المدرسية بعكس تليذنا والسبب في ذلك ان كتب القراءة في مدارسنا شخيفة لاتولد في نفس الطلبة ميلاً لمواصلة المطالعة و

السكاكبنى - يوافق الاستاذ الخالدي على ان كتاب القراءة هو من الم الكتب المدرسية وقد يكون في المستقبل هو الكتاب الوحيد الذي يحمله الثليذ ، والقراءة نوعان مجهو رة وصامتة والانسان في حياته يستعمل القراءة الصامتة اكثر من القراءة المجهورة ولسوء الحظ ان مدارسنا لم تعن الي اليوم الا بالقراءة المجهورة ولعل السبب في ذلك انه لا توجد كتب مدرسية تصلح للقراءة الصامتة لا نه من اهم شروط مواضيعها ان تكون في موضوع واحد متسلسل لا در وسا متفرقة نعم كتب القراءة متأخرة ولكن عجب ان لا يظن ان الكتب العربية وحدها متأخرة بل ان كتب القراءة في اكثر اللغات الاور وبية متأخرة ايضاً ولعل السبب في ذلك ان الموافين المسوا من اصحاب الفن ، ولم يوافوا هذه الكتب الا لغرض تجاري .

الاستاذ النشاشيبي – اوافق عَلَى كل ماء جاء به الاستاذ الحالدي وعلى ما قاله الأستاذ السكاكيني · ان جاجتنا الى كتب قراءة جديدة أم

مقرر · فالكتب التي بايدينا غير محكمة وغير متقنة لكن يجب ان نستفيد منها بقدر المستطاع · ان اكثر الاساتذة يظنون ان كتب القراءة هي خاصة بالقراءة فقط والبعض منهم يعتقد انها خاصة بالقواعدوالقراءة معا ·

وليس عدم وجود كتب جيدة في القراءة هو السبب في ضعف القراءة فقط بل ان الاسلوب المتبع هو علة كبيرة ايضاً · اكثر الطلاب لا يفهم القطع التي يقرأها وكثيراً ما سألت طلاب الصف السادس عن كلات قرأوها في الصف الثالث فلم يعرفوها · وان هناك بعض اساتذة يسألون الطلاب ولا يدعون مجالاً للطلاب ليسألوهم · فالقول يجب ان يوجه من الطالب الي المعلم فاذا لم يسأل الطالب سأله المعلم · يجبان يفهم الطلاب ما يقرأونه فها محكما · وقد اعتاد الاساتذة او بعض منهم ان يعطوا طلابهم قطعة كبيرة من كتاب القراءة يتعسر عليهم الالمام بكل ما جا فيها من الجمل والكلاث ، فاعطاء قطعة صغيرة مع الاجادة خير من اعطاء قطعة كبيرة من عدمها ·

اناً لا اقول ان كتب القراءة يجب ان تكون منتزعة من جيد اللغة القديمة · فقد نرى ان حميم المواضيع تدرس باللغة العصرية ، فان كتبنا كتب القراءة بهذه اللغة ايضاً قضينا على اللغة القديمة تلك اللغة التي بقيت لنا ميراثاً مجيداً من اربعة عشرقرناً ·

لا ارى في اللغة الـقديمـة صعوبة فبعضها اسهل من اللغة المعاصرة ويمكنني ان اشبه اللغــة الـقديمة بالمــاس والمعاصر بالزجاج والبلور · فاقتناونا ادوات جلها من البلور لا يمنعنا من اقتناء الماس اذا استطعنا اليه سبيلاً واللغة القديمة ليست نادرة كالماس. وهناك نقطة مهمة يجبان اشير اليها وهي التكلم باللغة الصحيحة من الطلاب والاساتذة فانها تساعدنا مساعدة كبيرة عَلَى انقان اللغة وتسبهل لطلابنا القراءة الجيدة .

صنو بر – يرى حصر البحث بنقتطين الاسراع في الـقراءة وايجاد الكـتب المناسبة لذلك و يقترج ان يبحث بطريقة لايجاد كتب مناسبة او للاستفادة من الكـتب الحاضرة ·

الخوري — قتل التفكير ليس من كتب القراءة فقط بـل من كتب العلوم الاخرى التي طرق وضعها وتدر يسها لا تدنى الطالب من هضمها وامتلاك قوة التفكير للقراءة غايتان الاولى الاقراء والثانية التفهيم . يجب ان يعنى بالقراءة اللفظية اذ ليست الغاية من القراءة تربيوية فحسب بل هي لفظية ايضاً ان الكتب العربية قديمها وجديدها هي موضوعة للكبار والاولاد محروموها واني ارغب الى الادباء ان يعنوا بوضع كتب للصغار تشوقهم .

الصيداوي – يرى ان تحتوي كتب القراءة على در وس عملية نتناول حياة الطلاب اليومية وان نبحث عن الادوات التي يسلامسها الطالب في حياته البيتية وان نتحسن كتب الاستظهار مع كتب القراءة ويرى وضع كة بلقراءة فيها نماذج مما كتب ادباء الغرب .

حمزة – يرى ان ضعف الطلاب في الـقراءة ينشأ منعدم تعويدهم مطالعة الكـتب الكثيرة ولذا يقول بتوسيع مكتبات المدارس وتخصيص وقت للطلاب يقرأون فيه كتب المـكتبة ·

احمد القاسم – المشغول لا يشغل · الطالب مشغول بالاستعدادعلى در وس كثيرة فلا يقدر ان يطالع غير الكتب المقررة للصفوف و يرى وجوب تأليف لجنة للجث في مناهج المدن ·

التميمي – هناك مشكلة اخرى لم يذكرها احد وهي اتباع قرائتين واحدة للقرآن واخرى للقراءة ·

النشاشيبي – لا اختلاف بين قراءة القرآن والقراءة واذا كان هناك اختلاف فمن الاساليب التي يتبعها المعلمون ·

شريف النشاشيبي – لا يمكن ان نصل من درس القراءة الى ننمية الحواس. وقداحال الاستاذ السكاكبني لأربعة كتب في الأدب وهي الامالي والهقد والكامل والأدب الكبير ويعتقد ان قراءتها لازمة لتحسين الاسلوب ويرى ان يقرأ الأدب العالمي بلغته الاصلية لا ممسوخاً باقلام المعربين.

و بعد الظهر استو نف الكلام عن كتب القراء ةالعربية فذكر حضرة الرئيس الاستاذ الخالدي ما بلي :

بجب ان نميز بين انواع القراءة فهناك قراءة تفكيرية يكتفى بهابقدر معين وهذا لا ينطبق عَلَى الصفوف الدنيا في المدارس الأبتدائية بل ينطبق عَلَى الصفوف العليا حيث تكون القراءة ادبية ويجب ان يكون للقراءة الاضافية المقسط الاكبر من العناية ولا يشدد فيها عَلَى فهم كل كلة اوجملة ومن رأيه ان قطع كتب القراءة الرشيدة بسيطة لا يجتاج في فهمهالوقت كبير ثم عطف على القراءة الاضافية وقال بانه لا يرى مانعاً بان تكون

لغتها عصرية سهلة اذ ان ما يجو ز وضع كتب في العلم قد تكون لغتها سخيفة يبر روضع كتب للقراءة السريعة قد تمتاز عنهافي الاسلوب واللغة · مستر بعد الظهر

افتيج الرئيس الجلسة ونقدم السيد سليم كاتول فالقي خطاباً في العسلوم الطبيعية اثبتناه في غير هذا المكان و بعد ال اتم خطابه دار البحث حول نقاطه واشترك في البحث السادة كزما، والخازن، والصيداوي، والنشاشيبي، والبديري، وذكر السيد جبرائيل كاتول بكلمة موجزة الغرض من نقسيم العلوم الطبيعية في مدارسنا الحاضرة الى دورتين كاملتين بجيث اذا ترك الطالب الصف الثانوي الثاني يكون ملّما بجمل من هذه العلوم وقد شرح ذلك شرحاً وافياً وابان صعوبة تنفيذ ما جا مخطاب السيد سليم من الافتراحات لضعف الامل في تأسيس صفوف ثانوية عالية في مدارسنا الحاضرة، ثم التي محاضرة لخص بها ما وقف عليه من الاغلاط في تدريس الرياضيات خلال تفتيشه مدارس المدن من الاغلاط في تدريس الرياضيات خلال تفتيشه مدارس المدن

و بعد ان اتم السيد كاتول خطابه وتنوقش فيه القى السيد ميخائيل كزما خطابه في الموضوع نفسه و بحث فيه طلب الرئيس من السيد الزنانيري ان يقول كلة في هذا الموضوع فوافق على ما جا مجنطاب السيد كاتول وزاد عليه بقوله .

(١) ان هناك خطأ شائعاً في مدارس المدن في ترتيب جدول الدروس الاسبوعي ، فقلما يهتم مدير والمدارس بمراعاة توزيع الرياضيات بين اساتذتهم . وهو يرى ان افضل طريقة هي حصر الرياضيات بمعلمين

او ثلاثة بجيث يتسنى لهم ممارسة هذا الموضوع بشكل اختصاصي

ر ٢) ان يجتهد المعلم في بيان الفائدة العلمية ببعض الابجاث الرياضية ثم دار البحث حول كتب القراءة ·

النشاشيبي – وافق عَلَى رأي الاستاذ الخالدي وقال بأن لغة الادب انحطت ولغة العلم بقيت على حالها ووافق ان يكون الى جانب كتب القراءة كتب اخرى للقراءة السر بعة فيها المتراجم واخبار الرحلات وغير ذلك السكاكيني – القراءة في الصفوف الابتدائية غاية في نفسها وليس هناك غاية اخرى و بعد ذلك نتجه القراءة نحو الغايات التهذيبية ويرى ان تكون القراءة المجهورة من بليغ الشعر والشر ثم عاديبحث عن الأدب

القديم فلم يره صالحاً لهذا العصر لا نه لا يمثل حياة الامة · وعقب ذلك بجث اشترك فيه الاسات ذه · الأستاذ الحال دي والخوري والتميمي والدكتور مير وصنو بر خلاصته ان الأدب القديم لازم كل اللزوم ولا غنى عنه و وافق عَلَى ذلك الحاضر ون خلا السكاكيني الذي ظل محتفظاً برأيه ·

## خطاب الاستاذ سليم كانول

تكلم الاستاذكاتول عن تعليم العلوم الطبيعية في الصفوف الثانوية ، وهما نحن نثبت ما قاله ثم تلاه الاستاذكرما ثم بجث بعد ذلك في الموضوع وختمت الجلسة الساعة الخامسة بعد الظهر

تعديل منهج الدر وس الطبيعية في الصفوف الثانوية الاربعة · بعد الاطلاع عَلَى منهج كايبرج للدروس الطبيعية وغــير مناهج وجدتها اعَلَى من منهج مدارس الحكومة في الدر وس الطبعية بقليل لذلك اقترح تعديل منهجنا واضافة بعض الابجاث حتى يصبح على مستوى المناهج المذكورة عينها ·

اما الفرق العظيم بين منهجنا ومناهج الغرب مثل منهج كايبرج مثلاً فهو من الوجهة العلمية · فقد وجدت ظلاب هذه المدارس يشتغلون بانفسهم في المختبر اختبارات معينة من السنة الاولى الثانوية حتى آخر السنة الرابعة بمساعدة اساتذبهم · اما هذا الحال فهو مفقود في مدارسنا · فيأتي الطالب من الاقضية الى الصف الثالث ثانوي في الكلية العربية وقد درس كل الطبيعيات لكنه لا يحسن استعال ميزان الحرارة أو الميزان الحساس لانه لم يشتغل بنفسه ·

قد جربت بنفسي فوجدت ان طلاب الصفين الاول والثاني الثانوي عكنهم ان يشتغلوا اختبارات بسيطة في المختبر بانفسهم لذلك اقترح وجوب نقرير عدد من الاختبارات السهلة يشتغلها طلاب الصفين الاول والثاني الثانوي وايضاً نقر ير اختبارات اخرى اعلى منهاللثالث والرابع الثانوي وكي يتسنى المطلاب ان يشتغلوا في المختبر اقترح ال يكون عدد الحصص الطبيعية في الاول والثاني الثانوي اربع اسبوعياً حصتان المختبر ، وحصة للتسميع ، وحصة للشرح والتفسير ومراجعة الدروس السابقة .

وللثالث والرابع الثانوي ست حصص حصتان للمختبر وحصتان للتنميع وحصتان للشرح والتفسير · (٣) وللسير على مستوى واحد في جميع المدارس الثانوية افتيرح التباع مصادر واحدة · واقترح للخامس والسادس ابتدائي كتاب Physics and chemistry for middle forms by Oregory, Simons and Hodges.

هذا يمكن للأستاذ ان بترجم او يلخص عنه ·
وللا ول والثاني الثانوي كتاب ( 1927 )Millikan and Gale والثاني الثانوي كتاب ( 1927 )
ويمكن نقر ير بعض الفترات التي يجب اهمالها والتي يجب اختصارها والتي يجب اتباعها حرفياً ·

والسبب الذي حملني على هذا التقييد هو ان بعض الاساندة يستعمل كتاب النجكسن الذي الف منذ خمس وخمسين سنة · والبعض الآخر يلخص على دفاتر ثلاثين او اربعين صفحة في السنة امجاثها متفاوتة وقليلة بالكلية ·

ومن جهة تعديل منهج الطبيعيات للصفوف الثانوية الاربعة فقد كتبت لكلصف منهجاً وادخلت بعض الامجاث الجديدة وخصوصاً للصفين الاول والثاني الثانوي كي يتسنى لنا رفع مستوى منهج صغي الثالث والزابع الثانوي وانني اقدم هذا المنهج للنظر فيه ·

ومن حيث تشغيل الطلاب في المحتبر اعرض مجموعة من الاختبارات عددها ستون اختباراً كي يطبقها التلاميذ بانفسهم في المحتبر تحت مراقبة استاذ الدرس في الصفين الاول والثاني الثانوي · وعلى كل تليذ ان يسجل كل اختبار على مسودة اولاً اثناء الشغل في المحتبر وبعد ذلك يصلح هذه

المسودة الاستاذ ثم ينقلها الطالب عَلَى كتاب الاختبار كما هــو مشروح في المقدمة ·

واقترح ان يسجل كل اختبار حسب ما هــو مرتب ــــــــ المجموعة السابقة الذكر ·

واشتغال التلميذ في المختبر لا يبرر الاستاذ من اجرا اختبارات صعبة وخطرة للصف بنفسه وايضاً اجرا بعض الاختبارات السهلة اثنا الشرح اضطر كل سنة ان ادرس منهجي الاول والثاني الثانوي في الثالث والرابع ثانوي لان الطلبة ينسون معظم ما درسوه في الصفين الاوليين وسبب ذلك عدم تشغيلهم في المختبر

ايضاً الاحظ نقصاً عمومياً في الطلبة الجدد وهو عدم معرفتهم تطبيق القوانين على اشياء عملية وثانياً عدم معرفتهم طرق استنتاج هذه القوانين وثالثاً عدم حفظ وتمييز الظاهرة حسب حدوثها وسبب ذلك هو عدم تشغيلهم في المختبر .

ان القصد من تشغيل الطالب في المختبر هو جمله يكتسب طريقة عملية فنية يقدر بتطبيقها ان يتوصل الى الحقائق وثانياً كي يقدر ان يتصور ويفهم ما يقرأه في كتاب الطبيعة · واهم الكل هو ان لا يصدق شيئاً الا بعد اختباره له بنفسه ·

سليم كاتول

المنهج المقترح (۱) علم الطبيعة السنة الاولى الثانوية اربع حصص في الاسبوع

انواع المادة · احوال المادة الثلاث وتغيرها · الفرق بين التغيرات الطبيعية والكيمائية · تركيب المادة · العناصر والمركبات والمخلوطات ·

خواص المادة العامة والخاصة

مجمَّتْ سهل في التجاذب والوزن والكـتلة والوزن. النوعي والقوة والشغل والطاقة · انواع الطاقة ·

طرق لقدير الوزن الكتلة

ضغط السائلات · المكبس المائي · توزيع المياه في المدن · الآبار الارتوازية · قاعدة ارخميدس · ايجاد الوزن النوعي للأجسام الصلبة الاثقل من الماء ·

الضغط الجوي · البار ومتر البسيط · قانون بويل · الضخة الـــاصة والكابسة · المماص · مفرغة الهواء ·

طبيعة الحراره ·درجة الحراره · صنع واستعمال موازين الحرارة

<sup>«</sup>۱» المنهج الذي اقترحه الاستاذ سليم كاتول

الزئبقية (سنتغراد وفهرنهبت) والكحولية · ميزان النهاية العظمى والنهاية الصغرى · الميزان الطبي · لقدير الحرارة · الحرارة وطريقة المخلوطات لمقابلة كميات من الحرارة · الحرارة النوعية للأجسام الصلبة وللسوائل وحدات الحراره · السعة الحرارية · القيمة الحرارية للحروقات ·

بخر السائلات · النلميان · درجة الغلميان · الخواص العامة للأبخرة المشبعة · تأثير الضغط على درجة غلميان الما · ·

التقطير · الانصهار · درجة الانصهار · الجمود · حرارة الانصهار والتصعيد · التبريد بواسطة الانصهار والبخر · المخلوطات المبردة · تكون الندى والسحاب والمطر والثلج ·

قياس معامل التمدد الطولي للجوامد · ومعامل التمدد الحجمي الظاهري للسائلات · علاقة درجة حرارة الغاز بضغطه وحجمه · درجات الحرارة المطلقة ·

انتقال الحرارة ، التوصيل ، والحمل ، والاشعاع · الحرارة نوع من الطاقة ·

الآلَّة البخارية والآلَّة الغازية ·

علم الطبيعة السنة الثانية الثانوية

اربع حصص في الاسبوع

السرعة · العجلة ( التسارع ) كمية التحرك · قوانين نيوتن في الحركة

تركيب وتحليل القوى · وتركيب السرعات والتساراعات وحل مسائل عليها · رسم الخطوط البيانية للأبعاد والوقت ، وللسرعة والوقت ·الاجسام الساقطة ( مع المبرعة الاولية ) ·

مركز الثقل · الاتزان الثابت وغير الثابت والمستمر · الاحتكاك · تعريفه واهميته ·

الطاقة طاقة الحركة وطاقة الوضع · حفظ الطاقة · قانون الشغل · المقدرة · الفائدة الميكانيكية للآلة · الآلات البسيطة ،الروافع ، البكرات ، السطح المائل · الملف · لماذا تستطيع البالونات والطيارات والعصافير ان تطير ·

المغناطيس الطبيعي والصناعي · التمغطس بالتأثير · تأثير الاضطراب والحرارة في قضيب مغناطيس · نظرية التمغطس · تعريف المجال المغناطيسي وتخطيطه · النقط الحامدة · متوازي الاضلاع في القوى استعمال مقياس المغناطيسية لمقابلة المجالات المغناطيسية وعزوم المغناطيس

### مغناطيسة الارض · الانحراف والميل :

التكهرب بالدلك · الاجسام الموصلة والعازلة · التكهرب بالتأثير · الكشاف الكهربائي · توزيع الشحن على سطوح المواصلات · تأثير الاسنة في التفريغ · البرق · مانعة الصواعق · الالكترفور ·

العمود الكهربائي البسيط · عمود دانيال ولكلانش · تأثير التيار على الابرة المناطيسية · مقابلة التيارات الكهربائية بالكلفانومتر · المغناطيس الكهربائي · التحليل الكهربائي موضحاً بالفولتامتر النحاسي وبالفولتامتر المائي الامبير · الفولت · قانون اوم · الاوم القوة الدافعة · الكهربائيه · المقاومة الداخلية للعهود · توليد الحواره بالتيار الكهربائي ·

التلغراف · الجرس الكهربائي · التيارات التأثيرية · المولدالكهربائي · المحرك الكهربائي · التلفون · المصباح الكهربائي ·

احداث الصوت وسرعته وانتشاره · انعكاس الصوت · الصدى · شدة الصوت ودرجته ونوعه · اهتزاز الاوتار · الشوكة الرنانة · بنتالما ، مقياس الصوت ( صونومتر ) · انبوب الارغوب المغلق · الاهتزازات التأثيرية · الرنين · الفونوغراف ·

طبيعة الضوء وانتشاره وسرعته · انعكاس الضوء على السطوح المستوية والسطوح المقعرة · البورة الاصلية للمرآة المقعرة ·

انكسارالضوئ عن السطح المستوي وفي المنشور · الصور المكونة في مرآتين على شكل زاوية · معامل الانكسار · الانعكاس الكلي · تكون الصور بالعدسات والمرايا و رسمها · العين · المجهر · المنظار الفلكي · تحليل الضوء · قوس القزح · الألوان ·

علم الطبيعة السنة الثالثة الثانوية

ست حسص في الاسبوع

قياس الاطوال، والمساحات والحجوم، الميزان الحساس، الميزان الزنبركي

الورنية المبكرومتر مقباس تحدب السطوح (السفيرومتر) السرعة المنتظمة النتسارع والحركة القياسية والتسارع من حالة سكون وبسرعة اولية والبعد المقطوع في كل ثانية واله اتود و

قوانين نيوتن في الحركة · الميزان المنجنيقي Ballistic Ballance كمية التحرك · قانون حفظ كمية التحرك ·

قانون الجاذبية العامة · الحركة تحت تأثير الجاذبية · الاجسام المقذوفة في العلاء والى الاسفل ·

الوزن وعلاقته بالكتاله · وحدات الـقوة ·

تركيبالقوى وتحليلها والسرعات والتسارعات

مثلث القوى ومتوازي المستطيلات ومضلع القوى .

تعيين محصلة اي عدد من القوى المو شرة في مستوى واحد .

القوى المتوازية ومحصلاتها .

العزوم · المجموع الجبري لعزوم القوى المؤثرة في مستوى واحد الاز دواجات ·

مركز الثقل · الاتزان الثابت وغير الثابت والمستمر ·

السرعة الزاويّة · التسارع الزاوي ·

الرقاص •

الشغل و وحداته · الطاقة · طاقة الوضع وطاقة الحركة · قاعدة حنظ الطاقة · الاحتكاك · القدرة و وحداتها ·

الآلات الفائدة الميكانيكية · القانون العام للآلات · الفاعلية ·

الرافعة (المخل) · الدولاب والجزع · الدولاب والجزع المتفاوت · البكرات المجموعة التي بمر عليها خط واحد · والمجموعة التي لكل بكرة متحركة منها خيط مستقل · السطح الما ثل · البرغي ·

ضغط السائلات. انتقال الضغط . مجموع الضغط على السطح الغاطس. الجاذبية الشعرية .

قاعدة ارخميدس · الكثافة · طرق استخراج الوزن النوعي · مقاببس الثقل النوعي · جهاز هير · الاجسام الطافية ·

الضغط الجوي. الحوض · البارمتر المعدني · قانون بويل مقابيس الضغط ( المانومترات ) ·

المماص · المضحة الكابسة · آلة اطفاء الحريق · ضاغطـــات ومفرغات الغازات ·

صنع ميزان الحرارة الزئبقي وتعيـين درجاته سنتيغراد وفهرنهيت وريومر والميزان الكحولي وميزان النهاية العظمى والنهاية الصغرى · والميزان الطبي ·

معامل التمدد الطولي والسطحي والحجمي للجوامد · تمدد السوائل تمدد الغازات · قانون تشارلس قانون كاي لوساك ·

درجات الحرارة المطلقة · ميزان الحرارة العياري المطلق وحدة الحرارة · السعة الحرارية · الحرارة النوعية للجوامد والسوائل وطرق استخراجها · الانصهار والجمود · حرارة الانصهار · المخلوطات

المبردة · البخر والتكاثف ·

خواص الابخرة · قوانين الغليان تأثير الضغط على درجة الغليان حرارة التصعيد · التقطير ·

درجة المدى درجة الرطوبة مقابيس الرطوبة لدانيال وركنلت نظرية الحرارة المعادل الميكانيكي العرارة وانتقال الحرارة بالتوصيل الحمل الاشماع والحرارة نوع من الطاقة و

## عام الطبيعة السنة الرابعة الثانوية

### ست حصص فيالاسبوع

المغناطيس الطبيعي والصناعي وخواصها · التمغطس · مقابلة الخواص المغناطيسية للفولاذ · الخطوط المغناطيسية · تخطيط المجالات المغناطيسية · النقط الخامدة · متوازي مستطيلات المغناطيسية · النقط أخامدة · متوازي مستطيلات القوى · قوانين القوى المغناطيسية · قياس قوى اقطاب المغناطيس ومجالاته وعزومه · المغناطيسية الارضية

التكهرب · العزل · التوصيل · التكهرب بالتأثير · الكشاف · آلة ومزهر ست · توزيع الشحن · السعة والجهد · المكثفات · البرق · الموصلات ·

التيارات الناتجة عن العواميد · تأثـير التيار الكيائي والمغنا طيسي

والحراري · قوانين التحليل الكهر بائي · المركبات · قانون تجول · قانون العمليل الكهر بائي · المركبات والفولتمترات قياس قوة التيار ومقاومته · المقاومة النوعية · وحدات التيار · جسر هوتستون ومقياس الجهد ·

الجرم الكهر بائي والمصابيح الكهر بائية والتلغراف التمغطس الكهر بائي بالتأثير · التلفون · المولدات الكهر بائية · المحركات الكهر بائية · الملف التأثيري ·

مرعة الضوء وانتقاله · الظلال · الانعكاس عن السطوح المستوية والكرية · قياس الضوء · الانكسار · قياس معامل انكسار الضوء في الجوامد والسوائل · الانعكاس الكلي ·

قياس البعد البؤري للمرايا والمدسات

بيان مركز الصورة وحجمها المكونة بالانكسار او الانعكاس بالرسم البياني ·

الانحراف والانتشار بالمنشور · الطيف ، الألوان ، اللون الطبيعي للمواد ، العين ، قصر البصر وطوله ، وتصليحهما ، المنظار الفلكي ، المجهر المركب · المنظر الطيني ( الاسبكةرسكوب ) ، قوس الفزح ،

الاوتار المهتزه ، الانابيب الارغنية ، تعيين درجة الشوكة الرنانة ، الضربات ، تلفون الصم ( الميغافون ) ، السماعة ، الغراموفون،

# ملاحظات على ندر بس العلوم الطبيعية للاستاذ ميخائيل كزما (١) ١° البرنامج

تدرس حسب البرنامج الحالى مبادئ اولية في العلوم الطبيعية في القسم الابتدائي ثم في الصف الاول والثاني ثانوي يعاد درس هذه العلوم بشي من التوسع ثم في الصف الثالث والرابع تدرس الكيميا والطبيعة فقط باكثر توسع مع ادخال الابحاث الرياضية .

(٢) ان الغاية من هذه الطريقة التكرارية ارساخ المواد في ذهن التليذ . لكن يشترط لاجل حصول الفائدة المطلوبة ان تكون مدارك التليذ قد نمت بين دورة واخرى وان تكون معارفه الرياضية قد ازدادت بقدر كاف لان يتمكن المعلم من التوسع معه توسعاً محسوساً . وهذا مما لا يتيسر عمله في البرنامج الحالي لان الفترة قصيرة بين الصف السادس ابتدائي والاول ثانوي و ومعارف للميذ الصف الاول ثانوي في الرياضيات التي هي الاداة الرئيسية لدرس العلوم الطبيعية بشي من التوسع ، لا تزال قاصرة على الحساب . فبالنظر لهذه الاسباب يضطر المدرس ان ينحط مع تلاميذ الصف الاول الى ما يقرب من برنامج الابتدائي وفي ذلك من اضاعة الوقت مالا يخفى . فضلاً عما يجدثه في نفس التلميذ من الساّمة .

(٣) من الشروط الاساسية في تعليم الطبيعة ان يستنتج التلميذ

<sup>(</sup>١) وهو مدرس الطبيعيات بمدرسة يافا الثانوية

القوانين الطبيعية من الظواهر المشاهدة · فيقتضي ان يكون كالدرس مرفوقاً بشغل في المختبر واهم اشغال المختبر قياسات هندسية وحسابية · وهذه لا يتسنى لتليند الصف الاول مارستها لقصر باعه في الرياضيات ولعدم اختمار دماغه · فيضطر المعلم ان يهمل اجراء اهم التجارب والذها ، فتفوت الفائدة العظمى من درس الطبعة ·

(٤) ان الطريقة الحالية تجمع عدداً كبيراً من المواضيع في السنة الواحدة · فعلى تلاميذ الصف الاول الذين لا نتجاوز سنهم الرابعة عشرة درس احد عشر موضوعاً : الدين ، العربي ،الانكايزي، التاريخ ،الجغرافتة ، الحساب ، الهندسة ، الجبر ، الطبيعة ، لكيميا ، النبات · فهذا ارهاق مبين لعقل الولد · وكثيرة هي الحوادث التي مرت معي كان يخلط فيها التلبذ هذه المواضيع بعضها ببعض · هذا فضلاً عن ان القان التلبذ هذه المواضيع بعضها ببعض · هذا فضلاً عن ان القان ٥ و تي ولو اعطى لكل موضوع في السنة الواحدة اقل من الزمن المقر رله في السنة معاً .

( ° ) فاقترح ان يكون تكرار البرنامج مرتين بدل الثلاث مرات فيوسع قليلاً برنامج الصفوف الابتدائية · و ببدأ بتدر يس الطبيعة والكيميا من الصف الثاني الى نهاية الصف الرابع في برنامج مطول كالبرنامج المقر رلصف الثالث والرابع في الوقت الحاضر · ( و تضاف الساعات التي تو خذمن الطبيعة والكيميا في الصف الاول للرياضيات اولموضوع آخر حتى يكون التلميذ

في بدء السنة الثانية مسلماً ملاحاً كافياً في الرياضيات يتمكن من درس الطبيعة بصورة موسعة ورياضية ·

الرابع	الثالث	الثاني	الاول	العف الاول
		المات وا		حيوان }
		٦	۲ او ۳	نبات ) طبیعة
	4	1452	31216	كيميا الم
٤		- Will		ميكانيكا

الصف الاول: ميوان ونبات ٣ حصص في الاسبوع بيدرس الحيوان في النصف الاول من السنة والنبات في النصف الثاني .

ان البرنامج الحالي لهذين الموضوعين في الصف الاول والثاني لا يمتاز كثيراً عن مقر ر الصفوف الابتدائية ولمن الضرري التوسع في هذين العلمين توسعاً محسوساً وجعل الدرس النظري مقروناً بشغل عملي في التشريح مع الاستعانة بالمجهر والما اذا لم نتوفر التجهيزات الكافية لشغل المختبر فلا يمكن التوسع في هذين الموضوعين اكثر من مقرر القسم الابتدائي فيجب والحالة هذه الغاء درس التاريخ الطبيعي بالمرة من الثانوي

الصف الثاني: طبعة ٦ حصص في الاسبوع · حصتان شغل في المحتبر وحصتان محاضرة · وحصتان مذاكرة · مبادئ اولية في الميكانيكا، درس السائلات ، درس الغازات ، الحرارة ، النور ، الكهر بائية ، المغنطيسية ، الصوت . يكون البرنامج قريباً من مقر ر الصف التمهيدي من الجامعة الاميركية ويباً من مقر ر الصف التمهيدي من الجامعة الاميركية (Subfreshman) ومجمع كاب الطبيقة تأليف (Chashant and Chute (وهو ما يطابق البرنامج الحالي الثالث الرابع)

الصف الثالث: كيمبا: ٦ حصص: حصتان شغل في المختبر، حصتان معاضرة، حصتان مذاكرة · مبادئ عمومية في الكيما، المقوانين الكيماوية ، النظرية الذرية ، نظرية اڤوكادرو، النظرية الايونية ، طرق ايجاد الثقل الذريك والثقل الجزئي ، المبادئ التي ترتكز عليها هذه الطرق ، درس المعادن وشبه المعادن واهممر كباتها ·

الكمبا العضوية : معلومات مختصرة عن اهم مركبات الطائفة الدهنية ، والطائفة العطرية ، المركبات العضوية الاكسجينية والازوتية الاكثر مساساً بالحياة اليومية بالصناعة الحديثة ادخال تدريس الكيميا العضوية لمالها من الأهمية في الصناعة الحديثة ودرسها سهل نظراً لانتظام المركبات

العضوية في طوائف ·

ملافظة ١ : يجب ان تعطى الاهمية الاولى في الاثــــــال العملية في الكيميا الى التحليل الكياوي الكيفي والكمي ( Quantitative and Qualitative analysis) لما تبثه ممارسة هذه التحاليل من روح الدقة والضبط ولان الاشفال التحليلية قابلة للامتحان فيمكن للعلم ان مجكم على انقان التلميذ لعمله من نتيجة التحاليل ولا سيما الكمية

ملامظة ٢ : لا يجب ان تعطى النظريات الكياوية دفعة واحدة بل يجب ان لتخلل الفصول المختصة بدرس العناصر والمركبات صغيرة عَلَى مدار السنة ·

الصف الرابع: ميكانيكا ٤ حصص في الاسبوع ٣٠ حصص محاضرة ومذاكرة وحصه تمارين عملية · تدرس الميكانيكا بججم يقرب من مقر رها الحالي للصف الثالث مع التوسع في التطبيقات الرياضية التي اصبح التلميذ قادراً على اتمامها في بدُّ السنة الرابعة نظراً لنمو بضاعته الرياضية ·

#### الجلسة الثالثة

عقدت الجلسة الثالثة يوم الثلاثاء في ٣٠ نيسان سنة ١٩٢٩ الساعة ٩ صباحاً وخطب المستر فول المو تمر في « التنظيم في المدرسة والصف، و بعد البحث تلاه السيد كاظم عاشو ر مدير مدرسة طول كرم الثانوية فحاضر في « الصرف والنخو والانشاء » وعقبه بحث طويل

# التنظيم في المدرسة والصف (١)

يصعب على مدير مدرسة كبرى ذات صفوف كثيرة ان يديرها باشتراكه مع كل معلم فيها اشتراكاً مباشراً • ولذا كان من الضروري تنظيم المدرسة على حسب تنظيم الفرقة ( العسكر بة ) وذلك الى دوائر واقسام كل منها تحت اشراف معلم يكون مسوئلاً لدى المدير •

اما خطوط التقسيم فقد تكون افقية او عمودية

وخطوط التقسيم الافقية هي تلك التي تكون بينالصفوف(درجات) او مجموعات الصفوف · وخطوط التقسيم العمودية هي تلك التي تكون بين المواضيع او مجموعات المواضيع

ويمكن اتباع احدى الطريقتين او كلتاها بقسمة المدرسة الى اقسام فرعية ·

او خطوط التقسيم الاساسية الافقية التي يمكن انتقاوً ها بالمنهج · ان اول دورة تعليمية في مدرسة ابتدائية كاملة يجوز ان تنتهي

<sup>(</sup>١) نقلها الى العربية السيد حبيب خوري

بالصف الثاني او الثالث عَلَى حسب ما يكون موافقاً و رَبَّا نحسن صنعاً اذا وضعنا هذا القسم من المدرسة تحت اشراف معلم يكون مسوّلا امام المدير عن ادارته العادية وفقاً لتعليمات المدير العامة ·

ان خطوط التقسيم الاساسية العمودية على حسب المــواضيع لقسم قضية التعليم كلها الى ما يأتي : —

الـقسم ( ا ) اللغة العربية

القسم (ب) اللغة الانكليزية

القسم (ج) التاريج والجغرافية

الـقسم ( د ) العلوم الرياضية والطبيعية

ينبغي ان يعتد الـقسـان (١) و (ب١) اي اللغتان نظير قسم واحد اذا وجد المعلم الذي فيه اللياقة التامة لذلك ·

ينبغي ان يعهد الى احد المعلمين المقدمين بالاشراف العام عَلَى كل قسم من المواضيع و يجعل مسو ولاً عن تعليم المواضيع فيه تعليماً حسناً و ذلك يكون اما في عموم المدرسة او في قسم من الصفوف فقط وهـو الافضل وهكذا يكون معلم التاريخ الاول مسو ولاً عن التاريخ والجغرافية من الصف الثالث فضاعداً ويكون معلم آخر من المقدمين مسو ولاً عن تلك المواضيع الموجودة في الصفوف الدنيا (اي التمهيدي صف ١ و٢)

ومن واجب اولئك المعلمين المسوئلين اذا كان موافقاً لتعليمات المدير العامة ان يتبادلوا المشورة مع المعلمين الذين يعالجون ذات المواضيع في اقسام الصفوف التي عهد اليهم بها ، وان يراقبوا انتقاء المعلمين الصغار

لمادة الدرس واسلوب القائه ، وان يروا أن المنهج متبع تماماً ومتم في كل صف ، وان يجعلوا عمل الصف الواحد متناسقاً مع الصف الآخر ·

اما من جهة التعليم نفسة فيفضل ان يعين لكل معلم صف لا مواضيع مخصوصة في عدة صفوف على انه ليس في الامكان وضع قانون صارم سريع لانه يكن حتى في المدارس الابتدائية ان يكون المعلمون الخصائيين الى حد معلوم ولا بد من جعل معلم مسوولاً — كلما امكن ذلك — عن كل صف ومعترفاً به من قبل الاولاد الذين فيه كمعلم صفهم الافضل ويجب ان يقوم بنصف تعليمه او معظمه في صفه الخاص وما بقي يجب ان يقضى في معالجة مواضيعه الخاصة في الصفوف التي هي الحكم من صفه او اوطى منه

ولما كان معلموا المدارس الاميرية في فلسطين يظهر ون كراهة غير معقولة لتدخل او مراقبة زملائهم حتى و روسائهم كان من البديهي ان تنظيم المدرسة تنظيماً حسناً عَلَى الخطة المشروحة فيما سبق مجتاج الى كثير من الفطانة والحدق وحسن الطبع والى غير ذلك مما لا مندوحة للمديرين ومعاونهم كبار معلمي المواضيع والصفوف المجموعة وصغار المعلمين من التحلى به.

الصرف والنحو الكتب الموضوعة في هذا الموضوع والتي نستعملها في مدارسنا الآن للأستاذ كاظم عاشور مدرسة طول كرم الثانو بة

حضرة الرئيس ! حضرات الاعضاء !

كلنا نشعر بالصعوبات التي يعانيها اساتذة اللغة العربية في مدارسنا الابتدائية والثانوية والجهود التي بِـذَلُونَهَا فِي تَعْلَيْمُ النُّشُ ۚ لَغْتُهُ وَلَغُهُ بِلادِهُ كُمَّا اننا نَشْعُر بالمناية التي توجيها هذه الادارة ورجالها نحو انهاض من هــذه اللغة والسير في تدريسها عَلَى الطرق المفيدة والاساليب الحديثة · ولكنا مع كل ذلك لانرى تكافوًا بين هذه الجهود وبين النتائج المتحصلة في افكار التلاميذ الذين يتخرجون من مدارسنا ولا بد لذلك من اسباب والعل اهمها جعل الصرف والنحو في المقام الأول بسين فروع اللغة حتى اصبح الكل في الكل او كانه الغاية المطلوبة من دراسة اللغة وما سواه كالكتابة والـقراءة والاستظهار يأتي بالدرجة الثانية فيصرف التلميذ همهالى

جهو دالاسانذه والنتيخ المحصلة

مقام الصرف والنحو في اللغة حفظ القواعد والقان الاعراب وتحايل الجمل ومتي اتم ذلك اصبح من المعر وفين بطول الباع في السباق في مضار اللغة ولكنه اذا جلس الى الكتابة في موضوع تراه قد يفكر ويفكر فتارة يفرك جبهته وطورأ يحك رأسه او يعض المله الى ان يهتدي الى كيفية الابتداء في الموضوع وبعد الجهد الجاهد يخرج مقالته فاذا ما قرأتها الفيتها جافة ركيكة العبارة ضميفة الربط ومسلأ س بالاغلاط الصرفية والنحوية ايضاً.

الغاية من درسي أن الغاية من دراسة اللغة العربية في مدارسنا أن يتمكن الطالب من الـقراءة الصحيحة والكتابة المتينة وان يتف عَلَى ادابها لا ان يجشو دماغه بالفواعد الصرفية والنحوية التي يستغنى عنها استغناء وتامااذامارس القراءةوالكتابة ممارسة جدية وحفظ ما امكنه ان يحفظ من اقوال الادباء ومنأشعراء وكتاب وخطباء و فلندع التلميذ يتمكن من الـقمراءة والكتابة عن طريق طبيعي ولنرح الاستاذ من عناء البحث في افعل التفضيل و بابالاعلال ولنوفر على الطالب وقته الثمين فيستعملهفها ينفعه ويعود عليه بالفوائدهما له مساس بالحياة ومناحيها الكثيرة ·

رای فی الصرف ورأیی (وقد اکون ) متطرفاً فیما اری وهو از يرفع درس القواعد وتستبدل به در وس في القراءة واللتو

اللغة العربة

والكتابة والحفظ فنأمن بذلك حشو دماغ الطالب بالقواعد التي لا يصادفها ابد ألا في قراءته ولا في كتابته قد قرأت كثيراً في العربية من كتب ومجــ لات علية وادبية ولكم لحد الآن لم اصادف عبارة تشبه عبارة ( ما رأيت رجلا احسن في عينيه الكحل منه في عين زيد ) الكانب والقواعد وكم من الكتاب المجيدين والادباء النابهين في هذا الصر والشاعروالعروض وغيره من اذا وجهت اليه سو الا بسيطاً في الـقواعد لا يجيبك عليه وربما هزأ بمثل هذا السوُّ ال لانه لم يكن كاتباً او ادبياً نابها عن طريق الصرف والنحو بل تربت فيه ملكة الكتابة بالممارسة حتى اصجيتكلم ويقرأ ويكتب سليقياً ولقد اجاد الشاعر في تصوير موضوعنا الذي نحن بصدده الآن في قوله : واست بنحوي يــــلوك لسانه ولكن سلبقي اقول فاعرب. ولا اظنني اغرب في النسبة اذا قلت ان مثل القارئ والكاتب في حاجته الى الصرف والنحو كمثل الشاعر في حاجته الى علم العروض فمن منا يعتقد ان ذلك الشاعر قد تكونت شاعريته من علم الاوزان والقوافي ? بل من منا يعرف ان شاعر اجلس لينظم قطعة شعر ية وكان قائدً ، في تلك القطعة هذا العل .

الدرس والعادة من المقرر الآن أن دراسة اي علم هي عبارة عن تكوين

عادة في ذاك العلم فدراسة علم الصرف والنحو تكون عادة في موضوع الصرف والنحو كما ان ممارسة الكتابة تكون عادة فيابجاد ملكة الكتابة والتفنن في اساليبها الطرق القديمة في ومن يدقق في ذلك الطالب الذي درس على الطرق دراسة القواعد القديمة التي كانت شائعة في مختلف البلدان العربية وكانت تستغرق ريعان شبابه وتستنفد معظم حياتمه الثمينة في دراسة الكتبالمحشوة بالقواعد الغيرضرورية متنقلاً بين الازهرية والشذور والقطر وابن عقيل والاشموني وغيرها وحينما يطلب اليه ان يكتب سطرين في موضوع عادي بسيط فلا يستطيع ذاك يعتقــد انه قد آن الاوان للتفكير في تغيير البالية ومن الامور المقررة ان السير بالطرق الطبيعية في التعليماضمن نتيجة فالطالب الصغير اليوم يقرأراسا بدون ان يقضى وقتاً كبيراً في المهجئة المملة فاذا كانت الغايةمن در وس الصرف والنحو ان يسلم الطالب من الخطاف الكتابة والقراءة فالمفيد الافيد ان يكثر من القراءة والكتابة واذا كان لابد من تـــدر بس الصرف والنعو ( وهذا ما لا ارى ) فالاحسن ان لا يستعمل لذلك كتاب معين للتلميذ واذا كان لا بـد من استعال كتب في هذا الموضوع فالكـتب التي بين ايــدينا لا

السير الطبيعي في التعليم

كىتى ميادى

العربة للشرطوني توصلنا الى الغاية المتوخاه فهي مشوشة كل المشويش ومملؤة بالاغلاط العلمية واعنى بهذه الكمتب كتب مبادئ العربية للشرتوني · وأحصر بجثي عنها من وجهتين : الاول: الامثلة والتمارين · ما الغاية من الامثلة ؟

الامثلة

لا شك ان الغرض من المثال هو توضيح القاعدة وتمكينها في ذهن الطالب واستحضارها عند الخاجة ﴿ وَلَذَا يُنْبَغَى ان يكون المثال مما يتضمن حقائق ومما له قيمة لغوية وادبية فاذا وقفنا في الامثلة التي وردت في الكتب المذكورة الا ما ندر نجد انه لا نصيب لها عما ذكرناه فأصبح اشغال المعلم والطالب فيها لا يفيد الا فأكدة وقتية فما ينبغي ان تكون تلك الامثلة من الـقرءان الكريم والحديث وكلام العربالموثوق بعربيتهم فيستفيد الطالب فسائدتين لغوية وادبية ويتذوق خمسال اللغة العربية وجلال ادبها ومنهما ما يثير الشوق في الطالب و يقصر مدة دراسته اياها و يقلل عليه العناء في تحصيلها وهناك امثلة لا نليق ان توضع من وجهة اخلاقية كقوله في الكتب الصغيرة المقر ر لطلاب السنة الرابعة في مدارسنا · الخمر تفرح الـقاب واطعم واشبع واضرب

مارةاللكـتبالطمية الثاني : المادة العلمية : مما يو سف له ان نلاحظ كثيراًمن

الاخطاء في مادة الكتاب سواء في القواعد او في شرحها · او في تلك الـقواعد التي تتخللها ·

#### فشلا :

قال في صفحة ١٦٤ من الجزء الثاني في باب التعجب ايكرون التعجب من الماضي بادخال كان بين ما وافعل نحو ما كان احسن منظر الرياض ومن المستقبلي بادخال نحو ما يكون احسن منظر الرياض · وقد اخطأ ولكـنه عاد في الجزء الرابع في الصفحة ٢٧٨ و ٢٧٩ فقـــال « واذا اردت التعجب في الاستقبال أضرت يكون عن افعل مسبوقة بما المصدرية نحو ما احسن ما يكون لقاوً نا الى ان قال ولا يجوز ان يقال ما يكون احسن الرياض · تلك الجملة التي وردت في الجزء الثاني وقد انتقدتها آنفا وقال في الجزء الثالث في الصفحة ٢٣ في باب الاعـلال (7)« تحذف الواو والباء من آخر ماضي الناقص المفتوح العين متى اتصل بضمير الغائبة ومتناها نحو رمت ودعت »فان كان قصده ان التا. هنا ضمير فهو خلط وخيط وان

(٣) وفي الجزء الثالث في الصفحة ١٠٥ في حكم العدد المركب

هناك اتصال وانما هو اسناد ·

قصد الضمير المستتر فعبارته لا تساعده على ذلك فليس

ذكر الناعدة على حقيقتها من حيث ان احد عشر واثنى عشر يذكر ان بجزئيها مع المذكر و يو أنثان مع المونث ثم عاد في الجزء الرابع فقال في الصفحة ١٦١ حكم العدد المركب ان يو أنث الجزء الاول و يذكر الجزء الثاني مع المؤنث المذكر وان الجزء الاول و يو أنث الجزء الثاني مع المونث نحو احد عشر رجلا واحدى عشرة امرأة فذكر شيئاً لم يثل له ومثل لضى لم يذكره وهذا خلط وخليط .

وقال في الجزء الرابع في الصفحة ٢٠٢ و٢٠٣ في باب المبتدأ والجزء · « تختص النكرة بالوصف نحو خطيب مصقع زارنا او بالاضافه نحو حلية الادب خير حلية »مع ان المبتداأ في الخلة الاخيرة ليس نكرنا مختصة بل هـو معرفة لانه مضاف الى معرفة ·

وقال في الجزء الرابع في الصفحة ٢٣٦ في موضوع تخفيف ان « تخفيف ان نادر الاستعمال فاعله ولا تعمل به» واني استطيع ان اذكر لكم عدة آيات وردت ان فيها مخففة ولا ادري ماذا اقوق ادا كان ما ورد في القرءان نادر الاستعال مع كثرته وشيوعه نحو وان يكاد الذين كفر واليزافونك بابصارهم ، قال تالله ان كدت لتردين ، وان وجدنا اكثرهم لفاسة من ومثلها كثير .

وقال في الجزء الرابع في الصفحة ٤٦٤ في باب اسم الفعل « اذا كان اسم الفعل بعنى اللازم كان فاعله اما اسمًا ظاهراً نحو هيهات العدو او ضميراً مستقراً نحوصه يا غبي ولا يكون ضميراً بار زاً » ان تخصيصه اللازم مجتمل امرين فاما ان يكون ما بمعنى المتعدي لا يرفع ظاهراً او ضميراً مستتراً او يرفع ظاهراً او ضميراً مستتراً و بار زاً والحقيقة غير ذلك اذ لا فرق في اسم الفعل من حيث نوع الفاعل سواء كان بمعنى اللازم او المتعدي . وما ذكرته هنا قل من كثر اردت به الفات أولي الامر

وما ذكرته هنا قل من كثر اردت بهالفات أولي الامر الى ضرر هذه الكتب علهم يخلصون الاساتذة من العناء الشديد في تعليمها لتلامذة مدارسنا ·

وهناك امر هام لا اود ان افارق موضوعي هذا قبل الاشارة اليه وهو ان هذه الكتب عقيمة جداً من حيث وضعها وتبويبها فالناظر فيها وعلى الأخص في الجزء الرابع لا يرى فرقاً بينه وبين كتب وضعت في العالم قبل سبعة قرون واكثر فليست تلك الفوائد لتمتاز عن تلك الحواشي المعقدة التي ولع بها المولفون في القرون المقديمة وليست تلك الحواشي على تلك

كاظم عاشور

#### البحث

### الصرف والنحو

خطاب السيد كاظم عاشور مدير مدرسة طول كرم الثانوية الاستاذ النشاشيبي – ذكران اللغة العربية جزء لا يتجزأ وان للقواعد ساعات معلومة في المنهج وان التمرين المستمر يساعد على نثبيتهافي ذهن الطالب وان شرح قصيدة شرحاً وافياً قد يفضل في فائدته كتاباً في القواعد. ثماشارباتخاذ الـقاعدة مما يكـتب من الامثلة على لوح الصف اذلا فائدة من تعاريف كتاب القواعد اذا لم تعزز بالامثلة الكــثيرة واللغة تفسير عناوين القواعد وفهم معناها وحينانتقل للكلام عن كتب القواعد للشرتوني قال ان الادارة سوف تستغني عنها متى نفد الموجــود منها في مخازنها وان المقصود منها الآن تعيين المادة المقررة بكل صف وانالاستاذ اللبق من ببتكر الطريقة المعقولة لتفهيم كل قاعدة ثمذكر بعض كتب جديدة في القواعد •

صنوبر – ذكر بان الصرف والنحو هما واسطة لاغاية ثم اعترض على الخطيب (عاشور) لقوله ان هناك من يتقن القواعد و يغلط اذا كتب قطعة قصيرة لأن من يغلط في الكتابة لابد وان يكون ضعيفاً في القواعد الاستاذ الخالدي – أيد رأي عاشور وتبعه في رأيه اكثر الاعضاء ومو ان قلة التمرين والتطبيق قد تكون من اسباب الغلط ولا عبرة بمعرفة

الـقواعد اذا لم يرافقها تمرين مستمر

الاستاذ السكاكيني — ذكر بان رايه معروف في هـــذا الموضوع بمــا كتبه في كتابه « مطالعات في اللاةوالأ دب ثم قال ما بلي :

(۱) انعلم القواعد ام لا (۲) اذا قررنا ان لا نعلمها فكيف نستغني عنها (۳) اذا قررنا ان نعلمها أنستعمل كتاباً ام لا (٤) اذاقر رنااستعال كتاب فأي الكتب نستعمل واذا استغنينا عن الكتاب فكيف نعلمها بدونه ·

و بعد ذلك انتقل للكلام عن الادوار التي مرت على تعليم القواعد فقسمها الى ثلاثة : (١) تعليم القواعد والشواهد (٢) القواعد دون الشواهد (٣) الشواهد دون القواعد · ثم قال بأ ن الصرف والنحو لا يعالجان بعض امراض في اللغة وذكر الاساليب المتبعة في تعليمها وحبذ الاسلوب الممتزج وهو تعليم القاعدة من المثال المنطبق على حياة التليذ · حزة - يرى ان يظل تدريس القواعد معمولاً به مازالت الالسنة

حَمْرُه — يَرَى أَنْ يُطِلُ نَدَرُ إِسَّ النَّهُواعَدُ صَمُولًا ۚ بِهِ مَارَالُكَ الْوَلَسِمُهُ والاقلام غير معصومة عن الخطا ·

الاستاذ الخوري - ذكران اللغة العربية نقدمت بالقياس الى ما كانت عليه قبل عشر سنوات واستنهض الاعضاء ليبذلوا قصارى جهدهم في احباء هذه اللغة التي تزاحمها لغات آخرى في البلاد يقال آنها تبلغ الثاني والعشر بين وقال بما يجب عمله من جهة تعزيز اللغة بالتخاطب الصحيح داخل الصف وخارجه وانتقد من يتراسلون باللغات الاجنبية من ابناء البلاد .

لم يوافق الاستاذ عاشور على النغاء تعليم القواعد في المدارسوقال ان تعليم خمسين قاعدةاساسية خالدة خير من تعليم خمسمئة معظها لايخرج

عن كونها من الشواذ والشوارد وان تنزع بعض ابواب كالتنازع » « والاشتغال » ثم عرض لذكر التعاريف فقال انها منطقية فلسفية واشار بوجوب لقوية تعليم الصرف لانه اضعف من النحو في المدارس الاميرية ·

البديري - ذكر بان كلام من سبقه من الاعضاء يتلخص بأن النقص متأت من الطريقة في تعليم القواعد لا من القواعد نفسها واقترح ان لا توضع كتب في القواعد في ايدي تلامذة الصفوف الدنيا وذكر كيف ان بعض المعلمين لا يحسنون اتباع طريقة الامثلة .

الدباغ – يرى ان لا تكون كتب قواعد في الصفوف الابتدائية وان تعلم القواعد من كتبالـقراءة ·

الاستاذ الخالدي — ختم البحث في هذا الموضوع بقوله ان الصرف والنمو لازمان لضبط الكلام وانهما لاينقصان في تحسين ملكة الانشاء ثم انتقد اسلوب السوءال والجواب في كتاب الشرتوني .

#### الجلسة الرابعة

عقدت الجلسة الرابعة الساعة الثالثة ب· ظ وخطب الاستاذ جبرائيل كاتول في «ملاحظات في تعلم الحساب» وتلاه جناب المستر بومن مديرا لمعارف·

## ملاحظات في تعليم الحساب

لي قول عام وقول خاص في تعليم الرياضيات في المدارس اما العام منهما فارجو ان يهتم به روساء المدارس والمفتشون اهتماماً كبيراً وارف يعملوا به جهد طاقتهم لتحسين الرياضيات · اما الامر الخاص فهو اتباع الطرق الحسنة في تعليم القواعد المختلفة وانتقاء الثمارين والمسائل الموافقة ·

## ابدأ في الامو ر العامة

اولاً وجدت ان بعض المدرسين لميهتموا الاهتمام الكافي بما ورد في المنهج من ارشاد وايضاح ولم يعملوا بالكثير منه فارجو الروماء والمفتشين ان يتأكدوا من ان كل مدرس يقف على جميع ما في منهج الحساب مثلاً وان لا يكتني بمطالعة ما هو متعلق بالصفوف التي يعلمها لانه يجب ان يكون عند كل مدرس فكرة مجملة عن ارتباط المنهج بعضه ببعض

ثانياً: لا يزال بعض المدرسين يعتقد ان المطلوب من الصف الذي يعلمه هو ما ذكر في منهج ذلك الصف فقط مع ان في المنهج قولاً صريحاً في ما يجب عمله لا ينسى كل من له صلة بتعليم الرياضيات أن ما يطلب من كل صف هو جميع ما سبق من ذلك المبحث ألى أنهاية منهج ذاك الصف في في ما يطلب من الصف الرابع الابتدائي مثلاً هو العمليات الاربع الاساسية ( وان كانت درست في الصفوف السابقة ) والكسو رسم وما يطلب من الصف الخامس القواعد الاربع والكسور مع ما ذكر في منهج ذلك الصف من مقابيس ومعادلات ونسبة وتناسب في الصف من مقابيس ومعادلات ونسبة وتناسب

الآغراض الاساسية التي يجب ان يهتم بها اهتماماً خاصاً فى كل صف من الصفوف الابتدائية في الصف التمهيدي : تعلم الاعداد تحليلا وتركيباً الى · العشرين مع العد الى المئة مثلاً · في الصف الاول: الاستمرار على تعلم الاعداد الى المئة · في العن الثان الحرال ما مااماً – السام معامل الضرو

في الصف الثاني : الجمع السهل والطرح السهل وجدول الضرب والقسمة السهلة بحسب ما ورد في المنهج ·

في الصف الثالث: القان القواءد الاربع ولا سيما الضرب والقسمة الطويلة اما ما ذكر في المنهج من الكسور فهو مقدمة لتدريس الكسور تدريساً منظاً في الصف الرابع ·

في الصف الرابع : مراجعة الـقواعد الاربع مراجعة جيدة والقان تعلم الـكسور ·

في الصف الخامس: مراجعة الكسور مراجعة جيدة وتعلم المقابيس المفروضة والنسبة والتناسب.

في الصف السادس : مراجعة الكسور والمقابيس والتناسب وانقان معرفة المعادلات المفروضة وحساب المئة ·

تدرس القسمة في الصف الثالث ومع ذلك كثيراً ما طلبت من طلاب الصف الرابع ان يقسموا مثلاً ٥٠ ٣٨٠ على ٦٩ فلم يستطع الاربع الصف او خمسه ان يا تي بالجواب الصحيح وكان يقال احياناً القسمة ليست مطلوبة من هذا الصف ولكنها مطلوبة من الصف السابق اي الثالث فكنت اذهب الى الثالث واعطي نفس السوال فلم يكن النجاح اكبر والسبب هو انه لم يهتم الاهتمام الكافي بما يجب الاهتمام به في كل صف ولم تكن هناك مراجعة منظمة فكت اجد احياناً انه لم تخص القسمة الطويلة باكثر من اسبوءين ولم تراجع بعد ذلك ولنفرض ان الطلاب تعلموها

في مدة اسبوعين فهل يجوز عدم الرجوع اليها بعدئذ ·

كنت بينت في اجتماع سابق لرو ساء المدارس شأن المراجعة ولكن لسوء الحظ لم يهتم بهاالاهتمام الكافي ولذلك اراني مضطراً ان اقول الآن انه يجب ان تخص المراجعة بحصة واحدة على الاقل في كل اسبوع ما عدا المراجعة التي يقام بها في بدء كل سنة لنجديد معرفة الطلاب ولقويتهم فيما يكونون ضعفاء فيه واليكم مثالاً:

ادا رجعتم الى منهج الصف الرابع الابتدائي تجدون ان اهم ما يطلب فيه الكسور . فغي بدء السنة على المدرس ان يختبر الطلاب في القواعد الاربع الاساسية ويمرنهم تمرينا كافياً على ما يظهر ون فيه ضعفاً كالضرب والقسمة الطويلة و بعدان يصرف الاستاذ في هذه المراجعة اسبوعين اوثلاثة او اكثر بحسب الحاجة ينتقل الى الدر وس الجديدة المذكورة في منهج ذلك الصف . ولكن في كل اسبوع يجب ان يخص الدر وس الصعبة والمهمة التي درست في السنة الماضية او في در وس سابقة بحصة و يجب ان تكون هذه المراجعة منظمة . فلا نخلو حصة المراجعة مثلاً في الفصل الاول من سوال على الضرب او القسمة الما في الفصلين الثاني والثالث فتقل المسائل على ها تين المقاعد تين وتكثر مسائل المراجعة في الكسور على ان لا تهمل مسائل القواعد الاربع الاساسية .

## الاسلوب وانتفاء التمارين والمسائل

خير ظريقة لتدريس الرياضيات هي ان يرشد المدرس الطلاب الى استنتاج القاعدة الجديدة مما سبق تدريسه · ولا يعجز المدرس اذا شاء

عن الوصول الى ذلك ·

و بعد الوصول الى القاعدة الجديدة فما العمل ? بمرت المدرس الطلاب عَلَى حل مسائل شفوية كثيرة على تلك القاعدة و يجب ان تكون تلك المسائل شهلة جداً ولا مانع من ان يصرف معظم الدرس الاول او كله وكذاك قسم كبير من الدرس الذي بعده وقسم صغير من الدروس التالية عَلَى هذه المسائل الشفوية السهلة ( ولا يخفى ان هذه المسائل الشفوية من افضل المسائل المراجعة ولايضاح اية قاعدة )

و بعد المسائل الشفوية تأتي المسائل الكتابية ولكن يجب ان تأتي المسائل السهلة الاساسية اولاً و بعدها المتوسطة ثم الصعبة · فاي مقدار من التمرين يجب ان يكون للسهلة الاساسية واي مقدار للصعبة ؟

مقدار التمرين الذي تخص به المسائل السهلة الاساسية يجب ان يكون اكبر من المقدار الذي تخص به الصعبة فلو فرضنا ان هرماً بمثل مقدار التمرين على مسائل احدى القواعد فالفسم السفلي منه ممثل مقدار ما يجب ان تخص به المسائل الاساسية السهلة والاقسام التي تتلو ذلك نحو الرأس تمثل مقدار ما تخص به المسائل كلا زادت صعوبتها و بما كانت في هذا القول مغالاة وقد تعتقدون ان النسبة يجب ان تكون على عكس ما ذكرت لانه اول ما يبادر الى الذهن ان السهل لا يجتاج الى عناء اما الصعب فيحتاج الى عناء اكبر و يجب التمرين الكثير عليه والصعب فيحتاج الى عناء اكبر و يجب التمرين الكثير عليه و

القاعدة الرياضية بكون بارزة في المسألة السهلة فمتى وجهاليها العقل كفاية ادركها وتثبت منها واستطاع ان يتدرج منها الى المتوسطة والصعبة ولكن متى زاد أمقيدها لا يمكن المتعلمان يحصر انتباهه في القاعدة المذشودة بل يضطر ان يو زعه على قاعدتين او اكثر فلا يصبب القاعدة المطلوبة الاجز من العناية · والبكم مثالاً :

لنفرض ان الدرس في المكسب والخسارة · فمن المحتمل ان يصرف المدرس حصة او حصت بن على تفهيم الطلاب كيفية ايجاد المكسب اوالخسارة في المائة او كيفية ايجاد مقدارها اذا عرفت نسبتهما في المائة · ثم يصرف عشر حصص او خمس عشرة حصة على مسائل كهذه اواصعب منها:

تاجر باع بضاعة بمكسب ١٥٠ أنثم اعطى ابنه ٢٠٠ أمن المبلغ الذي استلمه وما بقي معه كان يزيد عن ثمن البضاعة الاصلي بمبلغ ١٦٠ جنبها فكم كان ثمن البضاعة الاصلي فلا الفائدة لمجمل الصف من مسائل كهذه في الوقت الذي يكون معظم الطلاب غير متثبتين من الاساس بأتي رئيس المدرسة او المفتش فيطلب من على هو لا الطلاب حل مسألة كهذه في المائة . فيعجز نصف الصف او اكثر من ذلك عن حلها فيدهش المدرس في المائة . فيعجز نصف الصف او اكثر من ذلك عن حلها فيدهش المدرس ويقول انه صرف السبوعا او السبوعين في تعليم هذه القاعدة والحقيقة انه يكون قد صرف ذلك الوقت على فروع وتشعبات وقد ضيع الاساس . يكون قد صرف ذاك الوقت على فروع وتشعبات وقد ضيع الاساس . اوجه الآن نظر الرؤساء والمفتشين الى بضعة امور وارجو معاونتهم

اوجه الآن نظر الروءُ ساء والمفتشين الى بضعة امور وارجو معاونتهم بها .

(١) في تعليم المقابيس ولا سيها المقابيس المترية لا يهتم المدرسون

الاهتمام الكافي بالايضاح الحسي · فما الفائدة من تعليم التلميذ ان في القدم ١٢ انشا او في المتر · · · · سنتمترولا يرى التلميذ ذلك المقياس ولا يدرك كم مقداره ولا بد انكم لاحظتم حينما كنت اشهد تدريس الحساب في الصف الخامس الابتدائي افي كنت دائماً اسأل الطلاب ان يرسموا لي خطاً طوله سنتمتر على وجه التقريب او ان يرسموا سنتمتراً من بعاً وفي الغالب كانوا يفشلون ·

(٢) في تعليم المقابيس لايهتم في الوقت الحاضر الاهـتمام الـكافي في ارتباط الوحدات بعضها ببعض مثلاً العلاقة بين السنتمتر والدسمـتر والمتر الحمب واللتر وارى خير طريقة لذلك المراجعة الشفوية المستمرة ولو خمصس دقائق في حص موزعة عَلَى جميع السنة .

(٣) في تعليم النسبة المئوية قد وجدت بالاختيار ان حــل جميــع المسائل على ظريقة التناسب لم يأت بنتيجة حسنة وكنت قد اشرت الى ذلــك في اجتماع سابق لرو ساء المدارس ·

يجب ان نعد الذسبة المئوية كسراً اعتيادياً او عشرياً بجسب طبيعة المسألة ، فاذا قبل مثلاً صف طلابه ٣٠ غاب منهم ٢٠ / فكم كان عدد الغائبين ، فهذا المقدار ٢٠ / عبارة عن أوامر بديري ان حل هذه المسألة بطريقة التناسب غير موافق : اي ان نقول من كل ١٠٠ غاب ٢٠ المسألة بطريقة التناسب غير موافق : اي ان نقول من كل ١٠٠ غاب ٢٠

فاذن الغائبون  $\frac{r}{11} \times r = r$  طلاب

في سو ال كالآتي يجب دائمًا ان نعد النسبة المئوية كسراً عشرياً: عامل راتبه الاراسي ١٢٠ جنيهاً في السنة ويضاف الى هذا المبلغ علاوة قدرها ٥ ٪ منه فكم ياخذ في الشهر ١٤٠ فاسهل حل هـو ٠ العلاوة - ١٣٠ × ٥٠٠٠ - ٢ جنيهات

الراتب الشهري - ١٢٦ ÷ ١٠ - ٥٠٠ و ١٠ جنيهات .

(٤) كثيرًا ما تهمل المسائل العملية التي يحتاج اليهاالطالب في الحياة بعد مغادرته المدرسة · وارجو ان يهتم بهذا الجانب الاهتمام اللازمو يكثر من اعطاء هذه المسائل. ولا يخفي ان الكتب لاتفي هذه الوجهة حقهافأ كثر المسائل فيها لا تعرض في الحياة · مثلاً برميل خمر أخــذ ر بـــع ما فيه ووضع بدلاً منه ماءفاذا كرر وهذا العمل خمس مرات فاي جزء من من محتويات البرميل يكون ماء ٠ نعم في هذه المسألة تمرين عقلي ولكن من يعمل هذا العمل ايجوز ان نهمل المسائل المفيدة العملية ونعطي الوقت لمسائل كهذه ربجالايدركهاالاالذكي اذا كانتمعقدة هذا التعقد اواكثر من ذاك ?ولنفرضان العمليةالتي تنطوي هذه المسألة عليها مفيدة فيجب علينا ان نضعها في قالب طبيعي ولما كانت مبادئ علم الطبيعة تعلم في الصف الخامس والسادس الابتدائي وفي جميــم الصفوف الثانوية – فواجب المدرس ان يختار مسائل طبيعية موافقة ·

#### خطاب سعادة مدير المعارف المستر بومن

ايها السادة:

اود ان انتهز الفرصة قبل ان ينهي هذا المؤتمر اعماله لاقول كلة فيه، بل لاتحدث البكم عن بعض النقاط المهمة التي دار حولها البحث راجياً ان لا تستغرق كلتي وقتاً كبيراً .

المو تمر بجب أن ينفذ حالاً واني لا إعتقدباً نالاً من يجب ان يكون كذلك اذ المو تمر بجب أن ينفذ حالاً واني لا إعتقدباً نالاً من يجب ان يكون كذلك اذ ان مؤ تمراً مثل هذا المو تمر لم يعقد لاصدار القرارات فقط بل ان الغاية العظمى من عقد. ، ان يسمع الاعضاء اقوال بعضهم بعضا وان يقف كل منهم على رأي الآخر في المسائل التي تعرض للبحث .

ان كل ما يدور في هـذا الموتمر يسجل والأدارة تعنى كل العناية بالأخذ في ما يسهل تنفيذه من قراراته وقد تصدر منشوراً تطلب فيه من مدارسها ان تعمل ببعض هذه المقررات · فاذا وجد هناك امر" لم يذكر في المنشور ،او رأي لم يسجل فلا بعني هذا ان الأدارة لا تنظر الى ذلك الأمر بعين الاهتمام او ان هذا الرأي لم يلتفت اليه · كلاً ان الطريقة المتبعة في غيره من الموتمرات المتبعة في غيره من الموتمرات المتبد يبية وخاصة في الموتمرالتهذيبي الامبراطوري الذي يعقد كل خمس سنوات في لندن · ان هذا الموتمر الامبراطوري الذي حضرته مرتبين لامثل فيه معارف فلسطين ، قد كان شهده ستون او سبعون عضواً من

انحاء الأمبراطورية البريطانية ، فيدور فيه البحث حول نقاط تهدنييه كثيرة لكنه من العبث ان يعتقد المرء ان كل قول يقوله الاعضاء يعمل به او ان وزارة المستعمرات ومجلس معارفها الاعلى ينفذون كل قرار يصدر من المؤتمر .

( ٢ ) الصنائع في المدارس ، فهمت ان السيد قنازع قد القى خطاباً تناول فيه هذا الموضوع المهم وقد كنت بحثت معه في هذا الأمر يوم زرت مدرسته في الناصرة . ومع انارا الموتمر ين « بالكسر » قداختلفت في كيفية تنفيذ فكرة ادخال الصنائع في المدارس الا ان الفكرة من حيث هي قد نالت اجماع الارا .

لا يقتصر على البحث في هذا الموضوع من جهة المدارس فقط ، بل ان هناك امراً جللاً بجب ان يذكره كل منا ، هذا الامر ان فلسطين قد اتت على مرحلة اصبح فيها « طبقة عاطلة » لا اقول انه يوجد فيها طبقة عاطلة ، كما هي الحالة في بعض بلاد الغرب لكن اذا بحثنا في « تاريخ التعليم » في البلاد الاخرى نجد ان انتشار المعارف في البلاد من شأنه ان يوجد طبقة عاطلة ، قلت هذه الطبقة اوكثرت . ومع ان واجب ادارة المعارف ان توجد طريقاً فو بما لتعليم الناشئة الا انه يجدر بها في ذات الوقت ان تجد عملاً لمن يتخرج من مدارسها وللوصول لهذه الغاية بجب ان نفكر في النقاط الآتية .

ان نغرس في نفوس الطلاب القروين محبة العمل الزراعي فلا ينشأون محتقرين البيئة التي نبتوا فيها ، وان نقف دون هجرتهم للمدن المجاورة بقصدطلب العلم او العمل. ففلسطين بلاد زراعية قبل كل شيء وعلى خصب ترتبها يتوقف رفاه شعبها .

ان ادارة المعارف قد فكرت في تعويد طلاب القرية الحياة الزراعية في اثناء وجودهم في المدرسة فاهتمت بانشاء الحدائق في المدارس واقامت مراقباً لها يرشد الاساتذة من وقت لآخر الى الاعمال الزراعية وقد وسعت هذه الحدائق في بعض المدارس وجعلت حقولاً للتجارب واحسن مثال لذلك مدرسة بيسان: فقد انشى فيها حقل يتمرن فيه الطلاب على الزراعة .

اما مدارس المدن فالمسألة فيها اكثر تعقيداً ، اذ ان عدد الطلاب الذين يومون الصفوف الثانوية يزداد من يوم لآخر وهم يجدون في البحث عن مقاعد لهم في المدارس المختلفة متى المواصفوفنا الثانوية وقد تعتورهم صعوبات جمة منها ان عدد المقاعد الخالية في المدارس الثانوية في فلسطين قليل ومنهاان جل الطلاب الذين يخرجون من الصفوف الثانوية لا يملكون الدراهم الكافية لاتمام دراستهم اذاً ماذا يجب ان نصنع بابنائنا الذين يتمون الصف السادس والصفوف الثانوية القدالقيت هذا السوال على الكثيرين والحق انبي لم انل جواباً مرضياً حتى الآن ولكن هذا لا يمنعنا ان نفكر به وان نجد حلاً لهذه المعضلة قبل ان تجابه البلاد كارثة اقتصادية وان نجد حلاً لهذه المعضلة قبل ان تجابه البلاد كارثة اقتصادية والمناهدة والمناهدة والمناهدة والمناهدة المناهدة والمناهدة والمن

لا يجب علينا ايها السادة ، ان ننظر للحالة التي نحن فيها اليوم بل يجب علينا ان نقطلع الى الامام وان ننظر الى ما بعد عشرين او ثـلاثـين عاماً يجب ان نمهد السبيل لمن يخلفوننا وان نعبد الطريق امامهم

وعندي ان ادخال التعليم الصناعي في المدارس من شأنه ان يقلل من هذه الصعوبات وارزيعود الطلاب تعلم بعض الصنائع عندما يدرسون بعض العلوم والفنون النظرية الاخرى · هذا اذا لم نقدر عَلَى فَتْج مدرسة صناعية مستقلة تعلم الاعمال الصناعية الراقية ·

لاادعي اننا بمثل هذه الأعمال نكون قدحللنا معضلة العطالة الكبرى ، اذ ان هذه المعضلة لم توفق البلاد التي تعاني آلامها لا يجاد حل حاسم لها . لكن هذا لا يجب أن يقعدنا عن مجابهة الحقائق المرة .

(٣) زراعة الاشجار في القسم الجبلي من فلسطين ان هذا الأمر لا يتعلق بنا مباشرة فقد اخذته مصلحة الزراعة على عائقها وقد إاذاع مديرها منشوراً بعث به لكافة المدارس وقد وقفتم منه على تأسيس جمعية دعيت باسم « رجال الاشجار » همها نشر فكرة تحريج فلسطين الذي قال عنهمد ير الزراعة مجمق انه يحدث انقلاباً كبيراً في فلسطين ومن تعاليم هذه الجمعية ان كل عضو ينتسب اليها عليه ان يزرع عشرة اشجار في كل سنة نعم ان امر زرع الأشجار لا يتسنى كثيراً لأهل المدن الكن يمكننا ان نساعد عليه بالتشويق والترغيب .

## فهرس

- المقدمة برنامج الموئتمر اسماء اعضاء المو تمر مفدمة الجلسة الاولى محاضرة الاستاذ قنازع في التمليم الصناعي البحث في المحاضرة ملاحظات الاستاذ الخالدي في القراءة العربية 19 البحث في الملاحظات 4 2 الجلسة الثانة 49 خطاب الاستاذ س · كابول ۳. في تعليم العلوم الطبيعية في الصفوف الثانويه منهج الطبيعيات المقترح 42 ملاحظات الاستاذكزما على تدريس العلوم الطبيعية 24 الحلسة الثالثة 24 خلاصة خطاب المستر فرل في التنظيم في المدرسة والصف. ٤V خطاب الاستاذ عاشو رفي الصرف والنمو 0 . 0人
  - ٨٥ البجث في الصرف والنحو
     ٦٠ الجلسة الرابعة
     ٦٠ ملاحظات للاستاذج · كاتول في تعليم الرياضيات ·
     ٦٨ خطاب المستر بومن ·